

TEXTUS MINORES

IN USUM ACADEMICUM SUMPTIBUS E. J. BRILL EDITI
URANTIBUS R. HOYKAAS, N. W. POSTHUMUS, J. H. WASZINK, J. DE ZWAAN
QUIBUS ACTUARIUS ADUIT B. A. VAN PROOSDIJ

Vol. II

CRIPTORUM PAGANORUM -IV SAEC. DE CHRISTIANIS TESTIMONIA

EDIDIT

W. DEN BOER, D. Litt.

In Universitate Lugduno-Batava Professor extraordinarius



LEIDEN
E. J. BRILL

1948

BR
167
.537
1948

TEXTUS MINORES

IN USUM ACADEMICUM SUMPTIBUS E. J. BRILL EDITI
CURANTIBUS R. HOYKAAS, N. W. POSTHUMUS, J. H. WASZINK, J. DE ZWAAN
QUIBUS ACTUARIUS ADFUIT B. A. VAN PROOSDIJ

Vol. II

SCRIPTORUM PAGANORUM I-IV SAEC. DE CHRISTIANIS TESTIMONIA

EDIDIT

W. DEN BOER, D. Litt.

In Universitate Lugduno-Batava Professor extraordinarius



LEIDEN
E. J. BRILL

1948

Theology Library
 SCHOOL OF THEOLOGY
 AT CLAREMONT
 California

ARGUMENTUM

Praefatio	3
Conspectus librorum	4
I Plinius Minor	5
II Tacitus	7
III Suetonius	8
IV Epictetus	9
V Marcus Aurelius	9
VI Galenus	9
VII Lucianus	10
VIII Celsus	12
IX Porphyrius	19
X Ludus de mysteriis Christianis	28
XI Iulianus	20
XII Libanius	37
XIII Ammianus Marcellinus	38

PRINTED IN THE NETHERLANDS

PRAEFATIO

Scriptorum veterum de religione Christiana deque eius conditore testimonia cum non nisi in libris quorum nullum iam venale prostat exemplar collecta inveniantur, novam collectionem philologiae theologiae historiae studiosis non inutilem fore spero. Ne vero modum „Textibus Minoribus” qui dicuntur statutum excederem, spuria et Iudaica omisi, Celsi Porphyrii Iuliani fragmentorum partem tantum exhibui.

Locos collectos secundum temporum ordinem digessi; qui quibus rationibus inter se cohaereant, in virorum doctorum operibus, quae in notis brevissimis adduxi, candidus lector inveniet.

W. DEN BOER

CONSPECTUS LIBRORUM

- A. ALFÖLDI, Die Kontorniaten. Ein verkanntes Propagandamittel der stadt-römischen heidnischen Aristokratie in ihrem Kampf gegen das christliche Kaisertum, Budapest, 1943.
- G. BOISSIER, La fin du paganisme, Paris, 1891.
- C. N. COCHRANE, Christianity and classical culture, Oxford, 1944.
- A. J. FESTUGIÈRE, L'idéal religieux des Grecs et l'Évangile, Paris, 1932.
- J. GEFFCKEN, Der Ausgang des griechisch-römischen Heidentums, Heidelberg, 1920.
- , Das Christentum im Kampf und Ausgleich mit der griechisch-römischen Welt (Aus Natur und Geisteswelt, no 54)³, Leipzig, 1920.
- T. R. GLOVER, The conflict of religions in the early Roman empire, London, 1909.
- , The influence of Christ in the ancient world, Cambridge, 1929.
- M. GOGUEL, La naissance du Christianisme, Paris, 1946.
- A. VON HARNACK, Die Mission und Ausbreitung des Christentums⁴, Leipzig, 1924.
- L. HOMO, Les empereurs romains et le Christianisme, Paris, 1931.
- P. DE LABRIOLLE, La réaction païenne. Étude sur la polémique anti-chrétienne du I^{er} au VI^e siècle, Paris, 1934.
- H. LECLERCQ, „Paganisme“, in Dictionnaire d'arch. chrét., XIII¹, 1937, 241-375.
- G. VAN DER LEEUW, De botsing tusschen heidendom en Christendom in de eerste vier eeuwen. Med. der Kon. Ned. Akad. van Wetensch., Afd. Letterkunde, N.R., IX, 5. Amsterdam, 1946.
- H. LIETZMANN, Geschichte der alten Kirche, I², Berlin, 1937; II, 1936; III, 1938.
- E. MEYER, Ursprung und Anfänge des Christentums, Berlin, 1921-1923.
- W. NESTLE, Die Haupteinwände des antiken Denkens gegen das Christentum, Archiv f. Religionswiss., 37, 1941, 51 sqq.
- A. D. NOCK, *Conversio*. The old and the new in religion from Alexander the Great to Augustine of Hippo, Oxford, 1933.

I-III:

- J. B. AUFHAUSER, Antike Jesus-Zeugnisse. Kl. Texte, herausgeg. v. H. Lietzmann, No 126. Bonn, 1913.
- K. LINCK, De antiquissimis veterum quae ad Iesum Nazarenum spectant testimoniis. Religionsgesch. Vers. und Vorarb. XIV, 1, Giessen, 1913.
- J. MOREAU, Les plus anciens témoignages profanes sur Jésus, Collection Lebègue, Bruxelles, 1944.

I PLINIUS MINOR

(Epist. X, 96 et 97, ed. M. SCHUSTER, Leipzig, 1933)

Comm.:

- E. G. HARDY, *Epistulae ad Traianum Imperatorem cum eiusdem responsis*, London, 1889.
- H. LIETZMANN, Die liturgischen Angaben des Plinius. *Geschichtl. Stud.*, Albert Hauck zum 70. Geburtstag dargebracht, Leipzig, 1916, 34-38. (Cf. *Rhein. Mus.*, LXXI, 1916, 281.)
- W. WEBER, *Nec nostri saeculi est. Bemerkungen zum Briefwechsel des Plinius und Trajan über die Christen*. Festgabe, Karl Müller zum 70. Geburtstag dargebracht. Tübingen, 1922, 24-45.
- A. D. NOCK, The Christian Sacramentum in Pliny, *Class. Rev.*, XXXVIII, 1924, 58-59.
- A. KURFESS, Plinius d. J. über die Bithynischen Christen, *Mnem. T.S.*, VII, 1939, 237-240.
- L. DIEU, La prosécution au II^e siècle. Une loi fantôme. *Rev. d'hist. eccl.*, XXXVII, 1942, 5-19.

C. PLINIUS TRAIANO IMPERATORI

1. Sollemne est mihi, domine, omnia, de quibus dubito, ad te referre. Quis enim potest melius vel cunctationem meam regere vel ignorantiam extruere? Cognitionibus de Christianis interfui numquam: ideo nescio, quid et quatenus aut puniri soleat aut quaeri. 2. Nec mediocriter haesitavi, sitne aliquod discrimen aetatum an quamlibet teneri nihil a robustioribus differant, detur paenitentiae venia, an ei qui omnino Christianus fuit, desisse non prosit, nomen ipsum, si flagitiis careat, an flagitia cohaerentia nomini puniantur. Interim in iis, qui ad me tamquam Christiani deferebantur, hunc sum secutus modum. 3. Interrogavi ipsos an essent Christiani. Confitentes iterum ac tertio interrogavi, supplicium minatus; perseverantes duci iussi. Neque enim dubitabam, quaecumque esset quod faterentur, pertinaciam certe et inflexibilem obstinationem debere puniri. 4. Fuerunt alii similis amentiae quos, quia

cives Romani erant, adnotavi in urbem remittendos. Mox ipso tractatu, ut fieri solet, diffundente se crimine plures species inciderunt. **5.** Propositus est libellus sine auctore multorum nomina continens. Qui negabant esse se Christianos aut fuisse, cum praeunte me deos appellarent et imagini tuae, quam propter hoc iusseram cum simulacris numinum adferri, ture ac vino supplicarent, praeterea male dicerent Christo, quorum nihil posse cogi dicuntur qui sunt re vera Christiani, dimittendos esse putavi. **6.** Alii ab indice nominati esse se Christianos dixerunt et mox negaverunt; fuisse quidem, sed desisse, quidam ante plures annos, non nemo etiam ante viginti. *Hi* quoque omnes et imaginem tuam deorumque simulacra venerati sunt et Christo male dixerunt. **7.** Adfirmabant autem hanc fuisse summam vel culpae suae vel erroris, quod essent soliti stato die ante lucem convenire carmenque Christo quasi deo dicere secum invicem, seque sacramento non in scelus aliquod obstringere, sed ne furta, ne latrocinia, ne adulteria committerent, ne fidem fallerent, ne depositum appellati abnegarent. Quibus peractis morem sibi discedendi fuisse, rursusque ad capiendum cibum, promiscuum tamen et innoxium; quod ipsum facere desisse post edictum meum, quo secundum mandata tua hetaerias esse vetueram. **8.** Quo magis necessarium credidi ex duabus ancillis, quae ministrae dicebantur, quid esset veri et per tormenta quaerere. Nihil aliud inveni quam superstitionem pravam, immodicam. Ideo dilata cognitione ad consulendum te decucurri. **9.** Visa est enim mihi res digna consultatione, maxime propter periclitantium numerum. Multi enim omnis aetatis, omnis ordinis, utriusque sexus etiam, vocantur in periculum et vocabuntur. Neque civitates tantum sed vicos etiam atque agros superstitionis istius contagio pervagata est; quae videtur sisti et corrigi posse. **10.** Certe satis constat prope iam desolata tem-

pla coepisse celebrari et sacra sollemnia diu intermissa repeti passimque venire victimarum *carnem*, cuius adhuc rarissimus emptor inveniebatur. Ex quo facile est opinari, quae turba hominum emendari possit, si sit paenitentiae locus.

TRAIANUS PLINIO S.

1. Actum, quem debuisti, mi Secunde, in excutiendis causis eorum, qui Christiani ad te delati fuerant, secutus es. Neque enim in universum aliquid, quod quasi certam formam habeat, constitui potest. Conquirendi non sunt: si deferantur et arguantur, puniendi sunt, ita tamen, ut, qui negaverit se Christianum esse idque re ipsa manifestum fecerit, id est supplicando diis nostris, quamvis suspectus in praeteritum, veniam ex paenitentia inpetret. 2. Sine auctore vero propositi libelli *in* nullo crimine locum habere debent. Nam et pessimi exempli nec nostri saeculi est.

II TACITUS

(Ann. XV, 44, ed. E. KÖSTERMANN, Leipzig, 1938)

Comm.:

- A. KURFESS, Der Brand Roms und die Christenverfolgung im Jahre 64 n. Chr., Mnem. T.S., VI, 1938, 261-272.
- M. DIBELIUS, Rom und die Christen im ersten Jahrhundert. Sitz.-Ber. Heidelberg, Philos.-Hist. Kl. 1941/42, No 2.
- A. G. ROOS, Nero and the Christians. Symbolae van Oven, Leiden, 1946, 297-306.
- U. DE FRANCO, L'incertezza di Tacito e la ipotesi recenziatori sull' incendio Neroniano, Catane, 1946.
- F. W. CLAYTON, Tacitus and Nero's prosecution of the Christians. Class. Quart., XLI, 1947, 81-85.

44. Et haec quidem humanis consiliis providebantur. mox petita dis piacula aditique Sibyllae libri, ex quibus supplicatum Vulcano et Cereri Proserpinaeque, ac propitiata Iuno per matronas, primum in Capitolio, deinde apud proximum mare, unde hausta aqua templum et simulacrum deae perspersum

est; et sellisternia ac pervigilia celebravere feminae, quibus mariti erant.

2. Sed non ope humana, non largitionibus principis aut deum placamentis decedebat infamia quin iussum incendium crederetur. 3. ergo abolendo rumori Nero subdidit reos et quaesitissimis poenis affecit, quos per flagitia invisos vulgus 'Christianos' appellabat. 4. auctor nominis eius Christus Tiberio imperitante per procuratorem Pontium Pilatum supplicio affectus erat; repressaue in praesens exitiabilis superstitio rursum erumpebat, non modo per Iudaeam, originem eius mali, sed per urbem etiam, quo cuncta undique atrocia aut pudenda confluunt celebranturque. 5. igitur primum correpti qui fatebantur, deinde indicio eorum multitudo ingens haud proinde in crimine incendii quam odio humani generis convicti sunt. 6. et pereuntibus addita ludibria: ut ferarum tergis coniecti laniatu canum interirent, aut crucibus affixi, aut flammandi atque, ubi defecisset dies, in usum nocturni luminis urerentur. 7. hortos suos ei spectaculo Nero obtulerat et circense ludicrum edebat, habitu aurigae permixtus plebi vel curriculo insistens. 8. unde quamquam adversus sontes et novissima exempla meritos miseratio oriebatur, tamquam non utilitate publica, sed in saevitiam unius absumerentur.

III SUETONIUS

(Vitae Caesarum, ed. M. IHM, Leipzig, 1907)

Comm.:

H. JANNE, *Impulsore Chresto. Mélanges Bidez*, 1934, 531-553.

E. J. URCH, *Early Roman understanding of Christianity*, *Class. Journ.*, XXVII, 1932, 255-262.

Claud. 25, 3: Iudaeos impulsore Chresto assidue tumultuantis Roma expulit.

Nero 16, 3: Afflicti suppliciis Christiani, genus hominum superstitionis novae et maleficae.

IV EPICTETUS

(Dissertationes, ed. H. SCHENKL, Leipzig, 1916)

Comm.:

- TH. ZAHN, Der Stoiker Epiktet und sein Verhältniss zum Christentum, Erlangen, 1894.
 R. BULTMANN, Der Stil der paulinischen Predigt und die kynisch-stoische Diatribe, Göttingen, 1910.
 O. SCHMITZ, Der Freiheitsgedanke bei Epiktet und das Freiheitszeugnis des Paulus, Gütersloh, 1923.
 VIKTOR STEGEMANN, Christentum und Stoizismus im Kampf um die geistigen Lebenswerte im 2. Jahrh. n. Chr., Die Welt als Geschichte VII, 1941, 295-330.

Dissert. IV 7, 6: Εἴτα ὑπὸ μανίας μὲν δύναται τις οὕτως διατεθῆναι πρὸς ταῦτα καὶ ὑπὸ ἔθους οἱ Γαλιλαῖοι.

V MARCUS AURELIUS

(In semet ipsum, ed. H. SCHENKL, Leipzig, 1913)

Comm.:

- H. WAGENVOORT, Marcus Aurelius en zijn verhouding tot het Christendom. Christendom en Historie, 1925, 46-66.
 C. B. PHIPPS, Persecution under Marcus Aurelius. Hermathena XLVII, 1932, 167-201.

In semet ipsum XI 3, 2: Οἷα ἐστὶν ἡ ψυχὴ ἡ ἕτοιμος, εἴαν ἤδη ἀπολυθῆναι δέη τοῦ σώματος, καὶ ἤτοι σβεσθῆναι, ἢ σκεδασθῆναι, ἢ συμμεῖναι. τὸ δὲ ἕτοιμον τοῦτο, ἵνα ἀπὸ ἰδικῆς κρίσεως ἔρχηται, μὴ κατὰ ψιλὴν παράταξιν, ὥς οἱ Χριστιανοί, ἀλλὰ λελογισμένως καὶ σεμνῶς καὶ ὥστε καὶ ἄλλον πείσαι, ἀτραγῶδως.

VI GALENUS

Comm.:

- P. DE LABRIOLLE, La réaction païenne, 94-97.

a. De Puls. diff. II, 4, ed. KÜHN, *Medic. Graec. opera* VIII (Leipzig, 1824), p. 579: Ἴνα μὴ τις εὐθὺς κατ' ἀρχὰς ὥς εἰς Μαῦσου καὶ Χριστοῦ διατριβὴν ἀφιγμένος, νόμων ἀναποδείκτων ἀκούῃ, καὶ ταῦτα ἐν οἷς ἤκιστα χρεή.

b. Ibid., p. 657: Θᾶπτον γὰρ ἂν τις τοὺς ἀπο Μωϋσοῦ καὶ Χριστοῦ μεταδιδάξειεν ἢ τοὺς ταῖς αἱρέσεσι προστετηκότας ἰατρούς τε καὶ φιλοσόφους.

c. Abulfeda, *Historia anteislamica*, ed. FLEISCHER (Leipzig, 1831), p. 109: Hi tamen interdum talia faciunt qualia qui vere philosophantur. Nam quod mortem contemnunt, id quidem ante oculos habemus; item quod verecundia quadam ducti ab usu rerum venerearum abhorrent. Sunt enim inter eos et foeminae et viri qui per totam vitam a concubitu abstinuerint; sunt etiam qui in animis regendis coercendisque et in acerrimo studio eo progressi sunt ut nihil cedant vere philosophantibus.

VII LUCIANUS

(Luciani Opera, ed. C. JACOBITZ, Leipzig, ed. stereot., 1909-1913)

Comm.:

M. CASTER, Lucien et la pensée religieuse de son temps. Diss. Paris, 1937, 346-357.

—, Études sur Alexandre ou le faux prophète de Lucien. Diss. compl., Paris 1938.

a. Peregrinus XI-XIII et XVI: ὅτεπερ καὶ τὴν θαυμαστὴν σοφίαν τῶν Χριστιανῶν ἐξέμαθε, περὶ τὴν Παλαιστίνην τοῖς ἱερεῦσι καὶ γραμματεῦσιν αὐτῶν συγγενόμενος. καὶ τί γάρ; ἐν βραχεὶ παῖδας αὐτοὺς ἀπέφηνε, προφῆτης καὶ διασάρχης καὶ συναγωγεὺς καὶ πάντα μόνος αὐτὸς ὢν. καὶ τῶν βίβλων τὰς μὲν ἐξηγεῖτο καὶ διεσάφει, πολλὰς δὲ καὶ αὐτὸς συνέγραφε, καὶ ὥς θεὸν αὐτὸν ἐκείνοι ἡγοῦντο καὶ νομοθέτη ἐχρῶντο καὶ προστάτην ἐπεγράφοντο. τὸν μέγαν γοῦν ἐκείνον ἔτι σέβουσι, τὸν ἄνθρωπον τὸν ἐν τῇ Παλαιστίνῃ ἀνασκολοπισθέντα, ὅτι καινὴν ταύτην τελετὴν εἰσήγαγεν εἰς τὸν βίον. XII: τότε δὴ καὶ συλληφθεὶς ἐπὶ τούτῳ ὁ Πρωτεύς ἐνέπεσεν εἰς τὸ δεσμωτήριον, ὅπερ καὶ αὐτὸ οὐ μικρὸν αὐτῷ ἀξίωμα περιποίησε πρὸς τὸν ἐξῆς βίον καὶ τὴν τερατείαν καὶ δοξοκοπίαν, ὃν ἑρῶν ἐτύγχανεν. ἐπεὶ

δ' οὖν ἐδεδετο, οἱ Χριστιανοὶ συμφορὰν ποιοῦμενοι τὸ πρᾶγμα πάντα ἐκίνουν ἐξαργάσαι πειρώμενοι αὐτόν. εἴτ' ἐπεὶ τοῦτο ἦν ἀδύνατον, ἢ γε ἄλλη θεραπεία πᾶσα οὐ παρέργως, ἀλλὰ σὺν σπουδῇ ἐγίγνετο, καὶ ἔωθεν μὲν εὐθύς ἦν ὄρᾶν παρὰ τῷ δεσμοτηρίῳ περιμένοντα γράδια, χήρας τινὰς καὶ παιδία ὀρφανὰ, οἱ δὲ ἐν τέλει αὐτῶν καὶ συνεκάθευδον ἔνδον μετ' αὐτοῦ, διαφθείροντες τοὺς δεσμοφύλακας· εἴτα δεῖπνα ποικίλα εἰσεκομίζετο καὶ λόγοι ἱεροὶ αὐτῶν ἐλέγοντο καὶ ὁ βέλτιστος Περεγρίνος — ἔτι γὰρ τοῦτο ἐκαλεῖτο — καινὸς Σωκράτης ὑπ' αὐτῶν ἀνομάζετο.

XIII: Καὶ μὴν καὶ τῶν ἐν Ἀσίᾳ πόλεων ἔστιν ὧν ἡκόν τινες, τῶν Χριστιανῶν στελλόντων ἀπὸ τοῦ κοινοῦ, βοηθήσοντες καὶ συναγορεύσοντες καὶ παραμυθησόμενοι τὸν ἄνδρα. ἀμύχανον δὲ τι τὸ τάχος ἐπιδείκνυνται, ἐπειδὴν τι τοιοῦτον γένηται δημόσιον· ἐν βραχεῖ γὰρ ἀφειδοῦσι πάντων. καὶ δὴ καὶ τῷ Περεγρίνῳ πολλὰ τότε ἦκε χρήματα παρ' αὐτῶν ἐπὶ προφάσει τῶν δεσμῶν καὶ πρόσδοον οὐ μικρὰν ταύτην ἐποίησατο· πεπεύκασι γὰρ αὐτοὺς οἱ κακοδαίμονες τὸ μὲν ὅλον ἀθάνατοι ἔσσεσθαι καὶ βιώσεσθαι τὸν αἰεὶ χρόνον, παρ' ὃ καὶ καταφρονοῦσι τοῦ θανάτου καὶ ἐκόντες αὐτοὺς ἐπιδιδόασιν οἱ πολλοί. ἔπειτα δὲ ὁ νομοθέτης ὁ πρῶτος ἔπεισεν αὐτοὺς ὡς ἀδελφοὶ πάντες εἶεν ἀλλήλων, ἐπειδὴν δ' ¹⁾ ἅπαξ παραβάντες θεοὺς μὲν τοὺς Ἑλληνικοὺς ἀπαρνῆσθαι, τὸν δὲ ἀνεσκολοπισμένον ἐκείνον σοφιστὴν αὐτῶν προσκυνῶσι ²⁾, καὶ κατὰ τοὺς ἐκείνου νόμους βιοῦσι ³⁾. καταφρονοῦσιν οὖν ἀπάντων ἐξ ἴσης καὶ κοινὰ ἡγοῦνται ἄνευ τινὸς ἀκριβοῦς πίστεως τὰ τοιαῦτα παραδεξάμενοι. ἦν τοίνυν παρέλθῃ τις εἰς αὐτοὺς γόης καὶ τεχνίτης ἄνθρωπος καὶ πράγμασι χρῆσθαι δυνάμενος, αὐτίκα μάλα πλούσιος ἐν βραχεῖ ἐγένετο, ἰδιώταις ἀνθρώποις ἐγχανών.

XVI: Ἐξήκει οὖν τὸ δεύτερον πλανησόμενος, ἱκανὰ ἐφ' ὅδια τοὺς Χριστιανούς ἔχων, ὅφ' ὧν δορυφορούμενος ἐν ἅπασιν ἀφθόνοις ἦν. καὶ χρόνον μὲν τινα οὕτως ἐβόσκετο· εἴτα παρανομήσας τι καὶ εἰς

1) JACOBITZ ἐπειδὴν ἅπαξ.

2) JACOBITZ προσκυνῶσι καὶ.

3) JACOBITZ βιώσι. Cf. K. MEISER, Sitz.-Ber. Akad. München, 1906, 318-320.

ἐκείνους — ὧφθι γάρ τι, ὡς οἶμαι, ἐσθίων τῶν ἀπορρήτων αὐτοῖς — οὐκέτι προσιεμένων αὐτῶν ἀπορούμενος ἐκ παλινωδίας ᾤετο δεῖν ἀπαιτεῖν παρὰ τῆς πόλεως τὰ κτήματα.

b. Alexander XXV et XXXVIII: Ἐκφέρει Φόβητρον τι ἐπ' αὐτοὺς, λέγων ἀθέων ἐμπεπλησθαι καὶ Χριστιανῶν τὸν Πόντον, οἱ περὶ αὐτοῦ τολμῶσι τὰ κάκιστα βλασφημεῖν, οὓς ἐκέλευε λίθοις ἐλαύνειν, εἴ γ' ἐθέλουσιν ἱλεῶν ἔχειν τὸν θεόν.

„εἴ τις ἄθεος ἢ Χριστιανὸς ἢ Ἐπικουρείος ἥκει κατὰσκοπος τῶν ὀργίων, Φευγέτω· οἱ δὲ πιστεύοντες τῷ θεῷ τελείσθωσαν τύχη τῇ ἀγαθῇ.” εἴτ' εὐθὺς ἐν ἀρχῇ ἐξέλασις ἐγίνετο· καὶ ὁ μὲν ἡγεῖτο λέγων „ἔξω Χριστιανούς,” τὸ δὲ πλῆθος ἅπαν ἐπεφθέγγετο „ἔξω Ἐπικουρείους.”

VIII CELSUS

(O. GLÖCKNER, Celsi ἀληθὲς λόγος, Kl. Texte, herausgeg.

v. H. LIETZMANN, No 151, Bonn, 1924)

Comm.:

A. MIURA-STANGE, Celsus und Origenes, Giessen, 1926.

P. DE LABRIOLLE, La réaction païenne, 111-169.

HAL KOCH, in PAULY-WISSOWA, R. E., XVIII, 1939, s.v. Origenes.

R. BADER, Der ἀληθὲς λόγος des Kelsos. Tüb. Beitr. zur Altertumswiss., Beih. 33, Stuttgart, 1940.

A. WIFSTRAND, Die wahre Lehre des Kelsos. Hum. Vetenskapss. i Lund. Arsberätt 1941/42, 5, Lund, 1942.

Q. CATAUDELLA, Celso e l'epicureismo. Annale della Scuola Normale superiore di Pisa, 1943, 1-23.

1. Origenes, Contra Celsum IV, 36: Ἰουδαῖοι (δ') ἐν γωνίᾳ που τῆς Παλαιστίνης συγκύψαντες, παντελῶς ἀπαίδευτοι καὶ οὐ προακηκοότες πάσαι ταῦτα Ἡσιόδῳ καὶ ἄλλοις μυρίοις ἀνδράσιν ἐνθέσις ὑμνημένα, συνέθεσαν ἀπιθανώτατα καὶ ἀμυστότατα ἀνθρωπὸν τινα ὑπὸ χειρῶν θεοῦ πλασσομένον τε καὶ ἐμφυσώμενον καὶ γύναιον ἐκ τῆς πλευρᾶς καὶ παραγγέλματα τοῦ θεοῦ καὶ ὄφιν τούτοις ἀντιπράσσοντα

καὶ περιγινόμενον τῶν θεοῦ προσταγμάτων τὸν ὄφιν, μῦθόν τινα ὡς γραυσὶ διηγούμενοι καὶ ποιοῦντες ἀνοσιώτατα τὸν θεὸν εὐθύς ἀπ' ἀρχῆς ἀσθενοῦντα καὶ μὴδ' ἓνα ἄνθρωπον, ὃν αὐτὸς ἐπλασεν, πεῖσαι δυνατόμενον. (41) εἶτα κατακλυσμόν τινα καὶ κιβωτὸν ἀλλόκοτον, ἅπαντα ἔνδον ἔχουσιν, καὶ περιστερὰν τινα καὶ κορώνην ἀγγέλους, παραχαράττοντες καὶ ῥαδιουργοῦντες τὸν Δευκαλίωνα· οὐ γὰρ οἶμαι προσεδόκησαν, ὅτι ταῦτ' εἰς Φῶς πρόεισιν, ἀλλ' ἀτεχνῶς παισὶ νηπίοις ἐμυθολόγησαν. (43) ἐπὶ δὲ ταῦτα ἀτοπώτατα λέγουσι καὶ ἔξωρον παιδοποιῶν καὶ τῶν ἀδελφῶν ἐπιβουλὰς τε καὶ πατρὸς λύπην καὶ μητέρων ἐνέδρας καὶ ἄγχιστα τούτοις πᾶσι συμπολιτευόμενον τὸν θεὸν καὶ δεδωρημένον τοῖς υἱοῖς ὄντρια καὶ προβάτια καὶ καμήλους (44) καὶ Φρέατα τοῖς δικαίοις καὶ τῶν νυμφῶν γάμους καὶ μίξεις τῶν θεραπεινίδων τὸν θεόν, καὶ τὰ περὶ τὸν πατέρα καὶ τὰς θυγατέρας, τῶν Θυεστειῶν κακῶν ἀνομώτερα. (46) λέγουσι δὲ καὶ ἀπέχθειαν τῶν ἀδελφῶν καὶ τοὺς ἐπεξελθόντας τῇ ὕβρει τῆς ἀδελφῆς· καὶ ἀδελφοὺς πωλοῦντας καὶ ἀδελφὸν πιπρασκόμενον καὶ πατέρα ἐξαπατάμενον. (47) λέγουσι δ' ὀνειράτα καὶ λύσιν αὐτῶν καὶ τοῖς πωλήσασί γε ἀδελφοῖς λιμώττουσι καὶ σταλεῖσι κατ' ἐμπορίαν μετὰ τῶν ὄνων χαριζόμενον τὸν πραθέντα καὶ τὸν ἀναγνωρισμόν· καὶ τὸν εἰς δοῦλον πραθέντα ἐλευθερούμενον μετὰ πομπῆς ἐπανιόντα πρὸς τὸν τοῦ πατρὸς τάφον· ὅφ' οὐ τὸ λαμπρὸν καὶ θεσπέσιον Ἰουδαίων γένος, ἐπὶ πλῆθος ἐν Αἰγύπτῳ σπαρέν, ἔξω που παροικεῖν καὶ ποιμαίνειν ἐν τοῖς ἀτίμοις ἐκελευσθῇ, ἔνθα ὕστερον ἐγένετο Φυγὴ. (38, 48, 50) οἱ μέντοι ἐπιεικέστεροι Ἰουδαίων τε καὶ Χριστιανῶν ἐπὶ τούτοις αἰσχυρόμενοί γε πειρῶνται πῶς ἀλληγορεῖν αὐτά, ἔστι δ' οὐχ οἷα ἀλληγορίαν ἐπιδέχεσθαι τινα, ἀλλ' ἀντικρὺς ἀληθέστατα μεμυθολόγηται.

2. Ibid., VII, 18: Ἐκεῖνο δ' οὐκ ἐνθυμηθήσονται πάλιν; εἰ προεῖπον οἱ τοῦ Ἰουδαίων θεοῦ προφῆται τοῦτον ἐκεῖνου παῖδα ἐσόμενον, πῶς ἐκεῖνος μὲν διὰ Μωϋσέως νομοθετεῖ πλουτεῖν καὶ δυναστεύειν καὶ καταπιμπλάναι τὴν γῆν καὶ καταφονεύειν τοὺς πολεμίους ἡβηδὸν καὶ παγγενεὶ κτείνειν, ὅπερ καὶ αὐτὸς ἐν ὄφ-

θαλμοῖς τῶν Ἰουδαίων, ὥς Φησι Μωϋσῆς, ποιεῖ, καὶ πρὸς ταῦτα, ἂν μὴ πείθωνται, διαρρήδην αὐτοὺς τὰ τῶν πολεμίων δρᾶσιν ἀπειλεῖ, ὁ δ' υἱὸς ἄρα αὐτοῦ, ὁ „Ναζωραῖος” ἄνθρωπος, ἀντινομθετεῖ μὴδὲ παριτητὸν εἶναι πρὸς τὸν πατέρα τῷ πλουτοῦντι ἢ Φιλαρχιδῶντι ἢ σοφίᾳς ἢ δόξης ἀντιποιοιμένῳ, δεῖν δὲ σίτων μὲν καὶ ταμείου μὴ μᾶλλον τι φροντίζειν ἢ „τοὺς κόρακας”, ἐσθῆτος δὲ ἦττον ἢ „τὰ κρίνα,” τῷ δ' ἅπαξ τυπτήσαντι παρέχειν καὶ αὐθις τύπτειν; πότερον Μωϋσῆς ἢ Ἰησοῦς ψεύδεται; ἢ ὁ πατὴρ τοῦτον πέμπων ἐπελάβετο, τίνα Μωϋσεῖ διετάξατο; ἢ καταγνοὺς τῶν ἰδίων νόμων μετέγνω καὶ τὸν ἄγγελον καὶ ἐπὶ τοῖς ἐναντίοις ἀποστέλλει;

3. Ibid., II, 9: Πῶς δ' ἐμέλλομεν τοῦτον νομίζειν θεόν, ὃς τά τε ἄλλα, ὥσπερ ἐπηκούετο, οὐδέν, ὣν ἐπηγγέλλετο, ἐπεδείκνυτο καὶ, ἐπειδὴ ἡμεῖς ἐλέγξαντες αὐτὸν καὶ καταγνόντες ἡξιοῦμεν κολάζεσθαι, κρυπτόμενος μὲν καὶ διαδιδράσκων ἐπονειδιστότατα ἐάλω, ὑπ' αὐτῶν δὲ ὦν ὠνόμαζε μαθητῶν προῦδόθῃ; καίτοι θεὸν ὄντα οὔτε Φεύγειν ἐνῆν οὔτε δεθέντα ἀπάγεσθαι, ἥκιστα δὲ ὑπὸ τῶν συνόντων αὐτῷ καὶ παντὸς ἰδίᾳ κεκοινωνηκότων καὶ διδασκάλῳ χρωμένων σωτῆρα νομιζόμενον καὶ θεοῦ τοῦ μεγίστου παῖδα καὶ ἄγγελον ἐγκαταλείπεσθαί τε καὶ ἐκδίδοσθαι.

4. Ibid., V, 14: Ἡλίθιον δ' αὐτῶν καὶ τὸ νομίζειν, ἐπειδὴν ὁ θεὸς ὥσπερ μάγειρος ἐπενέγκῃ τὸ πῦρ, τὸ μὲν ἄλλο πᾶν ἐξοπτήσεσθαι γένος, αὐτοὺς δὲ μόνους διαμνεῖν, οὐ μόνον τοὺς ζῶντας, ἀλλὰ καὶ τοὺς πάλαι ποτὲ ἀποθανόντας αὐταῖς σαρκὶν ἐκείναις ἀπὸ τῆς γῆς ἀναδύντας, ἀτεχνῶς σκωλήκων ἢ ἐλπίς. ποία γὰρ ἀνθρώπου ψυχὴ ποθήσειεν ἔτι σῶμα σεσηπός; ὁπότε μὴδ' ὕμῶν τοῦτο τὸ δόγμα καὶ τῶν Χριστιανῶν ἐνόις κοινόν ἐστιν, καὶ τὸ σφῶδρα μικρὸν αὐτοῦ καὶ ἀπόπτυστον ἅμα καὶ ἀδύνατον ἀποφαίνειν. ποῖον γὰρ σῶμα πάντῃ διαφθαρὲν οἷόν τε ἐπανελθεῖν εἰς τὴν ἐξ ἀρχῆς φύσιν καὶ αὐτὴν ἐκείνην, ἐξ ἧς ἐλύθη, τὴν πρώτην σύστασιν; οὐδὲν ἔχοντες ἀποκρίνασθαι καταφεύγουσιν εἰς ἀτοπωτάτην ἀναχώρησιν, ὅτι πᾶν δυνατὸν τῷ θεῷ. ἀλλ' οὔτι γε τὰ αἰσχροῦ ὁ

θεός δύναται οὐδὲ τὰ παρὰ φύσιν βούλεται· οὐδ' ἂν σύ τι ἐπιθυμήσῃς κατὰ τὴν σαυτοῦ μοχθηρίαν βδελυρόν, ὁ θεός τοῦτο δυνήσεται, καὶ χρὴ πιστεύειν ἐκθύς, ὅτι ἔσται. οὐ γὰρ τῆς πλημμελοῦς ὁρέξεως οὐδὲ τῆς πεπλανημένης ἀκοσμίας, ἀλλὰ τῆς ὀρθῆς καὶ δικαίας φύσεως ὁ θεός ἐστίν ἀρχηγέτης. καὶ ψυχῆς μὲν αἰώνιον βιοτὴν δύναιτ' ἂν παρασχεῖν. 'νέκυες δέ', Φησὶν Ἡράκλειτος, 'κοπρίων ἐκβλητότεροι.' σάρκα δὲ μεστήν, ὣν οὐδὲ εἰπεῖν καλόν, αἰώνιον ἀποφῆναι παράλογος οὔτε βουλήσεται ὁ θεός οὔτε δυνήσεται. αὐτὸς γάρ ἐστιν ὁ πάντων τῶν ὄντων λόγος· οὐδὲν οὖν οἷός τε παράλογον οὐδὲ παρ' ἑαυτὸν ἐργάσασθαι.

5. Ibid., V, 25: Ἰουδαῖοι μὲν οὖν ἔθνος ἴδιον γενόμενοι καὶ κατὰ τὸ ἐπιχώριον νόμους θέμενοι καὶ τούτους ἐν σφίσιν ἔτι νῦν περιστέλλοντες καὶ θρησκείαν ὁποῖαν δὴ, πάτριον δ' οὖν, φυλάσσοντες ὅμοια τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις δρῶσιν, ὅτι ἕκαστοι τὰ πάτρια, ὅπη ποτ' ἂν τύχῃ, περιέπουσιν. δοκεῖ δ' οὕτω καὶ συμφέρειν, οὐ μόνον καθότι ἐπὶ νοῦν ἦλθεν ἄλλοις ἄλλως νομίσαι καὶ δεῖ φυλάττειν τὰ εἰς κοινὸν κεκυρωμένα, ἀλλὰ καὶ ὅτι ὡς εἰκὸς τὰ μέρη τῆς γῆς ἐξ ἀρχῆς ἄλλα ἄλλοις ἐπόπταις νενεμημένα καὶ κατὰ τινὰς ἐπικρατείας διειλημμένα ταύτῃ καὶ διοικεῖται. καὶ δὴ τὰ παρ' ἑκάστοις ὀρθῶς ἂν πράττοιτο ταύτῃ δρώμενα, ὅπη ἐκείνος Φίλον· παραλύειν δὲ οὐχ ὅσιον εἶναι τὰ ἐξ ἀρχῆς κατὰ τόπους νενομισμένα.

6. Ibid., VI, 10: Χριστιανοὶ δὲ πρὸς πάντα τὸν προσιόντα Φασίν, ὅτι πρῶτον πίστευσον, ὃν εἰσηγοῦμαι σοι, τοῦτον εἶναι υἱὸν θεοῦ, καὶν ἢ δεδεμένος ἀτιμότατα ἢ κεκολασμένος αἰσχιστα, καὶν χθὲς καὶ πρῶν ἐν τοῖς πάντων ὀφθαλμοῖς ἐπονειδιστότατα κεκαλινδημένος, ταύτῃ καὶ μᾶλλον πίστευσον. (11) ἐὰν οἷδε μὲν εἰσηγῶνται τόνδε, ἄλλοι δὲ ἄλλον, κοινὸν δὲ πάντων ἢ καὶ πρόχειρον· πίστευσον, εἰ σωθῆναι θέλεις, ἢ ἅπιθι· τί ποιήσουσιν οἱ ἀληθῶς σφῆζεσθαι θέλοντες; ἢ κύβους ἀναρρίψαντες μαντεύσονται, ποῖ τράπωνται καὶ τίσι προσθῶνται; (12) καὶ δὴ τὴν ἐν ἀνθρώποις σοφίαν Χριστιανοὶ Φασι μωρίαν εἶναι παρὰ θεῶ.

7. Ibid., III, 44: Φρονιμώτεροι δὲ Χριστιανοί τινες τοιαῦτα προτάττουσιν· μηδεὶς προσίτω πεπαιδευμένος, μηδεὶς σοφός, μηδεὶς Φρόνιμος· κακὰ γὰρ ταῦτα νομίζεται παρ' ἡμῖν· ἀλλ' εἴ τις ἀμαθής, εἴ τις ἀνόητος, εἴ τις ἀπαιδευτος, εἴ τις νήπιος, θαρρῶν ἡκέτω. τούτους γὰρ ἀξίους εἶναι τοῦ σφετέρου θεοῦ αὐτόθεν ὁμολογοῦντες δηλοῖ εἶσιν, ὅτι μόνους τοὺς ἡλιθίους καὶ ἀγεννεῖς καὶ ἀναισθήτους καὶ ἀνδράποδα καὶ γύναια καὶ παιδάρια πείθειν ἐθέλουσί τε καὶ δύνανται. (49) τί γὰρ ἐστὶν ἄλλως κακὸν τὸ πεπαιδεῦσθαι καὶ λόγων τῶν ἀρίστων ἐπιμεμεληθῆναι καὶ Φρόνιμον εἶναι τε καὶ δοκεῖν; τί δὲ κωλύει τοῦτο πρὸς τὸ γυνῶναι θεόν; τί δ' οὐχὶ προὔργου μᾶλλον καὶ δι' οὗ μᾶλλον τις ἂν ἐφικέσθαι δύναιτο ἀληθείας; (50) ἀλλ' ὁρῶμεν δὴ πού καὶ τοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς τὰ ἐπιρρητότατα ἐπιδεικνυμένους καὶ ἀγείροντας εἰς μὲν Φρονίμων ἀνδρῶν σύλλογον οὐκ ἂν ποτε παρελθόντας οὐδ' ἐν τούτοις τὰ ἐκυτῶν κατατολμήσαντας ἐπιδεικνύειν, ἔνθα δ' ἂν ὁρῶσι μειράκια καὶ οἰκοτρίβων ὄχλον καὶ ἀνόητων ἀνθρώπων ὄμιλον, ἐνταῦθα ὠθυμένους τε καὶ καλλωπιζομένους. (55) ὁρῶμεν δὴ καὶ κατὰ τὰς ἰδίας οἰκίας ἐριουργοὺς καὶ σκυτοτόμοις καὶ κναφεῖς καὶ τοὺς ἀπαιδευτοτάτους τε καὶ ἀγροικοτάτους ἐναντίον μὲν τῶν πρεσβυτέρων καὶ Φρονιμωτέρων δεσποτῶν οὐδὲν φθέγγεσθαι τολμῶντας, ἐπειδὴν δὲ τῶν παιδῶν αὐτῶν ἰδίᾳ λάβωνται καὶ γυναικῶν τινῶν σὺν αὐτοῖς ἀνόητων, θαυμάσι' ἅττα διεξιόντας, ὥς οὐ χρή προσέχειν τῷ πατρὶ καὶ τοῖς διδασκάλοις, σφίσι δὲ πείθεσθαι. καὶ τοὺς μὲν γε ληρεῖν καὶ ἀποπλήκτους εἶναι καὶ μηδὲν τῷ ὄντι καλὸν μὴτ' εἰδέναι μῆτε δύνασθαι ποιεῖν, ὕθλοισι κενοῖς προκατειλημμένους, σφᾶς δὲ μόνους ὅπως δεῖ ζῆν ἐπίστασθαι, καὶ ἂν αὐτοῖς οἱ παῖδες πείθωνται μακαρίους αὐτοὺς ἔσεσθαι καὶ τὸν οἶκον ἀποφαίνειν εὐδαίμονα· καὶ ἅμα λέγοντες ἔαν ἴδωσί τινα παρίοντα τῶν παιδείας διδασκάλων καὶ Φρονιμωτέρων ἢ καὶ αὐτὸν τὸν πατέρα, οἱ μὲν εὐλαβέστεροι αὐτῶν διέτρεσαν, οἱ δ' ἱταμώτεροι τοὺς παῖδας ἀφηνιάζειν ἐπαίρουσι τοιαῦτα ψιθυρίζοντες, ὥς παρόντος μὲν τοῦ πατρὸς καὶ τῶν διδασκάλων οὐδὲν αὐτοῖς ἐβελήσουσιν οὐδέ

δυνήσονται τοῖς παισὶν ἐρμηνεύειν ἀγαθόν, ἐκτρέπεσθαι γὰρ τὴν ἐκείνων ἀβελτηρίαν καὶ σκαιότητα πάντῃ διεφθαρμένων καὶ πόρρω κακίας ἡκόντων καὶ σφᾶς κολαζόντων· εἰ δὲ θέλοιεν, χρῆναι αὐτοὺς ἀφεμένους τοῦ πατρὸς τε καὶ τῶν διδασκάλων ἵνα σὺν τοῖς γυναῖοις καὶ τοῖς συμπαίξουσιν παιδαρίοις εἰς τὴν γυναικωνῆτιν ἢ τὸ σκυτεῖον ἢ τὸ κναφεῖον, ἵνα τὸ τέλειον λάβωσιν· καὶ ταῦτα λέγοντες πείθουσιν. (59) ὅτι δὲ οὐδὲν πικρότερον ἐπαितिῶμαι ἢ ἐφ' ὅσον ἡ ἀλήθεια βιάζεται, τεκμαιρέσθω καὶ τοῖσδε τις. οἱ μὲν γὰρ εἰς τὰς ἄλλας τελετὰς καλοῦντες προκηρύττουσι τὰδε· ὅστις χεῖρας καθαρὰς καὶ Φωνὴν συνετός, καὶ αὖθις ἕτεροι· ὅστις ἀγνός ἀπὸ παντὸς μύσους, καὶ ὅτῳ ἡ ψυχὴ οὐδὲν σύνοιδε κακόν, καὶ ὅτῳ εὖ καὶ δικαίως βεβίωται. καὶ ταῦτα προκηρύττουσιν οἱ καθάρσια ἀμαρτημάτων ὑπισχνούμενοι. ἐπακούσωμεν δέ, τίνας ποτὲ οὗτοι καλοῦσιν· ὅστις, Φασίν, ἀμάρτωλός, ὅστις ἀσύνητος, ὅστις νῆπιος, καὶ ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν, ὅστις κακοδαίμων, τοῦτον ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ δέξεται. τὸν ἀμαρτωλὸν ἄρα οὐ τοῦτον λέγετε, τὸν ἄδικον καὶ κλέπτην καὶ τοιχωρύχον καὶ Φαρμακέα καὶ ἱερόσυλον καὶ τυμβωρύχον; τίνας ἂν ἄλλους προκηρύττων ληστὴς ἐκάλεσεν;

8. Ibid., IV, 23: Τὸ Ἰουδαίων καὶ Χριστιανῶν γένος δὴ πάντας ἂν τις παραβάλλοι νυκτεριδῶν ὁρμαθῶ ἢ μύρμηξιν ἐκ καλιᾶς προελθοῦσιν ἢ βατράχοις περὶ τέλμα συνεδρεῦουσιν ἢ σκόληξιν ἐν βορβόρου γωνίᾳ ἐκκλησιάζουσι καὶ πρὸς ἀλλήλους διαφερομένοις, τίνες αὐτῶν εἶεν ἀμαρτωλότεροι, καὶ Φάσκουσιν, ὅτι πάντα ἡμῖν ὁ θεὸς προδηλοῖ καὶ προκαταγγέλλει καὶ τὸν πάντα κόσμον καὶ τὴν οὐράνιον Φορὰν ἀπολιπὼν καὶ τὴν τῶσαύτην γῆν παριδὼν ἡμῖν μόνοις πολιτεύεται καὶ πρὸς ἡμᾶς μόνους ἐπικηρυκεύεται καὶ πέμπων οὐ διαλείπει καὶ ζητῶν, ὅπως αἰεὶ συνῶμεν αὐτῷ· ὅτι ὁ θεὸς ἐστίν, εἴτα μετ' ἐκείνον ἡμεῖς ὑπ' αὐτοῦ γεγονότες πάντῃ ὅμοιοι τῷ θεῷ, καὶ ἡμῖν πάντα ὑποβέβληται, γῆ καὶ ὕδωρ καὶ ἀήρ καὶ ἄστρα, καὶ ἡμῶν ἕνεκα πάντα, καὶ ἡμῖν δουλεύειν τέτακται· ὅτι νῦν, ἐπειδὴ τινες ἐν ἡμῖν πλημμελοῦσιν, ἀφίξεται θεὸς ἢ πέμψει τὸν υἱόν, ἵνα καταφλέξῃ τοὺς ἀδίκους καὶ οἱ λοιποὶ

σὺν αὐτῷ ζῶν αἰώνιον ἔχωμεν. πάντα ταῦτα μᾶλλον ἀνεκτὰ σκωλήκων καὶ βυτράχων ἢ Ἰουδαίων καὶ Χριστιανῶν πρὸς ἀλλήλους διαφερομένων.

9. Ibid., III, 10: Ἀρχόμενοι μὲν ὀλίγοι τε ἦσαν καὶ ἐν ἐφρόνουν· εἰς πλῆθος δὲ σπαρέντες αὖθις αὖ τέμνονται καὶ σχίζονται καὶ στάσεις ἰδίᾳ ἔχειν ἕκαστοι θέλουσιν· τούτου γὰρ ἀρχὴν ἔχουσιν. (12) καὶ ὑπὸ πλῆθους πάλιν διιστάμενοι σφᾶς αὐτοὺς ἐλέγχουσιν ἑνὸς ὡς εἰπεῖν ἔτι κοινωνοῦντες, εἴ γε κοινωνοῦσιν, τοῦ ὀνόματος. καὶ τοῦτο μόνον ἐγκαταλιπεῖν ὅμως αἰσχύνονται· τὰ λοιπὰ δ' ἄλλοι ἀλλαχῇ τετάχεται.

10. Ibid., VIII, 69: Οὐ μὲν δὴ τοῦτο φήσεις, ὥς, ἂν πεισθέντες σοι Ῥωμαῖοι καὶ τῶν νενομισμένων αὐτοῖς πρὸς θεοῦς τε καὶ ἀνθρώπους ἀμελήσαντες τὸν σὸν Ὑψίστον, ἢ θυτινα βούλει, προσκλήσωνται, καταβάς ὑπερμαχεῖται αὐτῶν, καὶ οὐδεμιᾶς ἄλλης ἀλκῆς δεήσῃ. καὶ γὰρ πρότερον ὁ αὐτὸς θεὸς τοῖς προσέχουσιν αὐτῷ ταῦτά τε καὶ πολὺ μείζω τούτων, ὥς ὑμεῖς φατε, ὑπισχνόμενος ὁράτε ὅσα ὠφέλησεν ἐκείνους τε καὶ ὑμᾶς· ὧν τοῖς μὲν ἀντὶ τοῦ γῆς ἀπάσης εἶναι δεσπόταις οὐδ' ὅποια τις βῶλος οὐδ' ἐστία λείπεται, ὑμῶν δὲ κἂν πλαυᾶται τις ἔτι λαυθάνων, ἀλλὰ ζητεῖται πρὸς θανάτου δίκην. (71) οὐ μὴν οὐδὲ ἐκεῖνο ἀνεκτόν σου λέγοντος, ὥς, ἂν οἱ νῦν βασιλεύοντες ἡμῶν σοι πεισθέντες ἀλῶσιν, τοὺς αὖθις βασιλεύοντας πείσεις εἴτ' ἄλλους, ἂν κακῆνοι ἀλῶσιν, καὶ ἄλλους ἐπ' ἄλλοις, μέχρι πάντων τῶν σοι πειθομένων ἀλίσκομένων μία τις ἀρχὴ σωφρονήσασα καὶ προειδομένη τὸ συμβαῖνον πάντας ὑμᾶς, πρὶν αὐτὴν προαπολέσθαι, παγγενεὶ διολέσει. (72) εἰ γὰρ δὴ οἶόν τε εἰς ἓνα συμφρονῆσαι νόμον τοὺς τὴν Ἀσίαν καὶ Εὐρώπην καὶ Λιβύην Ἑλληνὰς τε καὶ βαρβάρους ἄχρι περάτων νενεμημένους· ὁ τοῦτο οἶόμενος οἶδεν οὐδέν. (73) ἀλλ' ὑμῖν πρέπει ἀρήγειν τῷ βασιλεῖ παντὶ σθένει καὶ συμπονεῖν αὐτῷ τὰ δίκαια καὶ ὑπερμαχεῖν αὐτοῦ καὶ συστρατεύειν αὐτῷ, ἂν ἐπείγῃ, καὶ συστρατηγεῖν (75) καὶ ἄρχειν τῆς πατρίδος, ἐὰν δέῃ, καὶ τοῦτο ποιεῖν ἕνεκεν σωτηρίας νόμων καὶ εὐσεβείας.

IX PORPHYRIUS

(A. v. HARNACK, Porphyrius „Gegen die Christen“, 15 Bücher. Zeugnisse, Fragmente und Referate. Abh. der königl. Preuss. Akad. der Wiss., 1916, Philos.-Hist. Kl., Nr. 1.

—, Neue Fragmente des Werks des Porphyrius gegen die Christen. Sitz.-Ber. Berlin, 1921, 266-284.)

Comm.:

J. BIDEZ, Vie de Porphyre, Gent-Leipzig, 1913, 65-79.

J. GEFFCKEN, Des Ausgang des griechisch-römischen Heidentums, 56-77; 265-273.

A. B. HULEN, Porphyry's work against the Christians. An interpretation. Yale Studies in religion I. New Haven, Conn. 1933.

P. DE LABRIOLLE, La réaction païenne, 223-296.

J. MOFFATT, Great attacks on Christianity, II: Porphyry against the Christians, The Expository Times XLIII, 1931, 72-78.

W. THEILER, Porphyrios und Augustin. Halle (Saale), 1933.

1. Frgm. 39, 11 sqq. Τῆς δὲ μοχθηρίας τῶν Ἰουδαϊκῶν γραφῶν οὐκ ἀπόστασιν, λύσιν δέ τινες εὐρεῖν προθυμηθέντες, ἐπ' ἐξηγήσεις ἐτρέποντο ἀσυγκλώστους καὶ ἀναρμόστους τοῖς γεγραμμένοις, οὐκ ἀπολογία μᾶλλον ὑπὲρ τῶν ὀθνείων, παραδοχὴν δὲ καὶ ἔπαινον τοῖς οἰκείοις Φερούσας. αἰνίγματα γὰρ τὰ Φανερώς παρὰ Μωϋσεῖ λεγόμενα εἶναι κομπάσαντες καὶ ἐπιθειάσαντες ὡς θεσπίσματα πλήρη κρυφίων μυστηρίων διὰ τε τοῦ τυφου τὸ κριτικὸν τῆς ψυχῆς καταγοητεύσαντες, ἐπάγουσιν ἐξηγήσεις.

2. Frgm. 43: Contra prophetam Daniele XII. librum scripsit Porphyrius, nolens eum ab ipso, cuius inscriptus est nomine, esse compositum, sed a quodam qui temporibus Antiochi, qui appellatus est Epiphanes, fuerit in Judaea, et non tam Daniele ventura dixisse, quam illum narrasse praeterita. denique quidquid usque ad Antiochum dixerit, veram historiam continere; si quid autem ultra opinatus sit, quia futura nescierit, esse mentitum Quae [i.e. vaticinia Danielis de Christo, de regibus et annis] quia vidit Porphyrius universa

completa et transacta negare non poterat, superatus historiae veritate in hanc prorupit calumniam, ut ea quae in consummatione mundi de antichristo futura dicuntur, propter gestorum in quibusdam similitudinem sub Antiocho Epiphane impleta contendat.

3. Frgm. 5: (Apostoli) quidquid utile audientibus esse cernebant et non repugnare praesentibus, de alterius temporis testimoniis roborarunt, non quod abuterentur audientium simplicitate et imperitia, ut impius calumniatur Porphyrius.

4. Frgm. 15: Τοὺς εὐαγγελιστὰς ἐφευρετὰς οὐχ ἱστορας τῶν περὶ τὸν Ἰησοῦν γεγενῆσθαι πράξεων· ἕκαστος γὰρ αὐτῶν οὐ σύμφωνον ἀλλ' ἑτερόφωνον μάλιστα τὸν λόγον περὶ τοῦ πάθους ἔγραψεν.... Φανερόν ὡς ἀσύμφωνος αὕτη μυθοποιῶν ἢ πολλοὺς σταυρομένους ἐμφαίνει ἢ ἓνα δυσθανατοῦντα καὶ τὸ σαφές τοῖς παροῦσι τοῦ πάθους μὴ παρέχοντα· εἰ δὲ κατὰ ἀλήθειαν τὸν τρόπον τοῦ θανάτου εἰπεῖν μὴ δυνάμενοι οὗτοι παντάπασιν ἔρραψάν, καὶ περὶ τῶν λοιπῶν οὐδὲν ἐσαφηνισαν.

5. Frgm. 55: Φέρε δὲ σοι κακείνην ἐκ τοῦ εὐαγγελίου τὴν ῥῆσιν ἀναπτύξωμεν τὴν γελοίως μὲν ὧδε γραφεῖσαν ἀπιθάνως, γελοιωδέστερον δὲ ἔχουσαν τὸ διήγημα, ὁπηνίκα τοὺς μαθητὰς ἀπὸ δείπνου προπέμφας ὁ Ἰησοῦς διαπλεῦσαι τὴν θάλασσαν αὐτὸς ἐπέστη τῇ τετάρτῃ τῆς νυκτὸς αὐτοῖς Φυλακὴ δεινῶς ὑπὸ τῆς ζάλης τετρυχωμένοις τοῦ χειμῶνος, ἅτε παννύχιον μοχλεύουσιν τῇ βιᾷ τῶν κυμάτων· τετάρτη γὰρ τῆς νυκτὸς Φυλακὴ ἐστὶν ἢ δεκάτῃ τῆς νυκτὸς ὥρα, μεθ' ἣν ὑπολείπονται τρεῖς ὕστεραῖοι ὥραι. οἱ γοῦν τὴν ἀλήθειαν τῶν τόπων ἀφηγούμενοί Φασι θάλασσαν μὲν ἐκεῖ μὴ εἶναι, λίμνην δὲ μικρὰν ἐκ ποταμοῦ συνεστῶσαν ὑπὸ τὸ ὄρος κατὰ τὴν Γαλιλαίαν χώραν παρὰ πολὺν Τιβερίαν, ἣν καὶ μονοξύλοις μικροῖς διαπλεῦσαι ῥᾶδιον ἐν ὥραις οὐ πλεον δύο, μήτε δὲ κύμα μήτε χειμῶνα χωρῆσαι δυναμένην. ἔξω τοίνυν τῆς ἀληθείας πόλυ βαίνων ὁ Μάρκος σφόδρα γελοίως τοῦτο συγγράφει

τὸ μύθευμα τὸ διανυθεισῶν ὥρων ἐννέα τῇ δεκάτῃ τὸν Ἰησοῦν ἐπιβάντα — τουτέστι τῇ τετάρτῃ τῆς νύκτος Φυλακῇ — εὐρεῖν ἐπιπλέοντας τῷ λάκκῳ τοὺς μαθητάς. εἶτα θάλατταν λέγει, καὶ οὐχ ἀπλῶς θάλατταν, ἀλλὰ καὶ χειμαζομένην καὶ δεινῶς ἀγριαίνουσιν καὶ τῇ τῶν κυμάτων ταραχῇ φοβερὸν σφαδάζουσιν, ἵν' ἐκ τούτων ὡς μέγα τι τὸν Χριστὸν ἐνεργήσαντα σημεῖον εἰσαγάγῃ, χειμῶνά τε πολὺν παύσαντα καὶ ἐξαίσιον, καὶ βυθοῦ καὶ πελάγους σεσωκότα τοὺς μαθητάς μικροῦ κινδυνεύοντας. ἐκ τοιούτων παιδικῶν ἱστοριῶν ἐγνώκαμεν σκηνὴν σεσοφισμένην εἶναι τὸ εὐαγγέλιον. ἐξ ὧν ἕκαστα ζητοῦμεν λεπτότερον.

6. Frgm. 48: Φέρε δέ σοι κακείνην ὥδε τὴν λέξιν εἴπωμεν, τίνος χάριν τοῦ πειράζοντος τὸν Ἰησοῦν λεγοντος· (Matth. 4, 6) . . . ὅπερ δοκεῖ μοι δεδοικότα τὸν τῆς καταπτώσεως κίνδυνον τοῦτ' εἰρηκέναι· εἰ γάρ, ὡς φατε, ἄλλα τε πολλὰ διεπράττετο θαύματα καὶ δὴ καὶ νεκροὺς ἀνίστα λόγῳ μόνῳ, ἐχρῆν αὐτὸν παραχρῆμα δεῖξαι ὡς ἱκανὸς καὶ ἑτέρους ἀπὸ κινδύνων ῥεσθαι ἐν τῷ δισκεῦσαι τοῦ ὕψους ἄνωθεν αὐτὸν κάτω καὶ μηδὲ ὀτιοῦν αὐτὸν λωβηθῆναι τοῦ σώματος.

7. Frgm. 49: Εἰ δὲ θέλοι τις κακείνην τὴν ἱστορίαν εἰπεῖν, ὅντως ὕψλος φανεῖται καπηλικὸς τὸ λεχθῆν (Matth. 8, 28 sqq.; Marc. 5, 8 sqq.) . . . ὃ μῦθος, ὃ λῆρος, ὃ γέλως ὅντως πλατύς. χοίρων πληθὺς δισχιλίῳ εἰς θάλασσαν ἔδραμε καὶ συμπνιγὲν ἀπώλετο. καὶ πῶς ἀκούων τις, ὡς οἱ δαίμονες παρακαλοῦσιν, ἵνα μὴ πεμφθῶσιν εἰς ἄβυσσον, εἴτ' ὁ Χριστὸς παρακληθεὶς τούτους οὐκ ἔπεμψεν, ἀλλὰ τοῖς χοίροις αὐτοὺς ἐπαπέστειλεν, οὐκ ἔρεϊ· Φεῦ τῆς ἀπαιδεύσεως. Φεῦ τῆς κωμικῆς πλάνης, Φονίων πνευμάτων καὶ βλάβην ἐν κόσμῳ πολλὴν ἐργαζομένων λαμβάνειν ἀξίωσιν καὶ ὅπερ ἐβούλοντο, τοῦτ' ἐπιτρέπειν αὐτοῖς. ἐβούλοντο δ' οἱ δαίμονες χορεύειν ἐν βίῳ καὶ παίγνιον ποιεῖν τὸν κόσμον ἀκρόεστον· ἐβούλοντο γῆν συμμίξαι καὶ θάλασσαν καὶ πενθικὸν τὸ σύμπαν ἐκτελέσαι θέατρον· ἐβούλοντο τὰ στοιχεῖα ἐκταράξαι τῇ συγχύσει

[illegible]

τυγχάνει, τῆς δ' ἀληθείας συγγενές, γέλως ὄντως ἱκανὸς τῶν χατρωμένων ἐστί. Φέρε γὰρ ὧδε τουτὶ σαφῶς ἐξετάσωμεν, πῶς ἐν Ἰουδαίᾳ γῇ τοσοῦτο πλῆθος τότε χοίρων ἐνέμετο τῶν μάλιστα ῥυπαρῶν καὶ μισουμένων τοῖς Ἰουδαίοις βοσκημάτων ἄνωθεν, πῶς δὲ καὶ πάντες οἱ χοῖροι ἐκεῖνοι συνεπνίγησαν, λίμνης οὐ θαλάσσης βαθείας ὑπαρχούσης. καὶ ταῦτα μὲν νηπίοις κρίνειν παραχωρήσωμεν!

8. Frgm. 62: Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ κεῖνο μεστὸν ἀσαφείας, μεστὸν δ' ἀπαίδευτίας τὸ ῥῆμα καθέστηκεν τὸ ὑπὸ Ἰησοῦ τοῖς μαθηταῖς λεγόμενον· Μὴ Φοβηθῆτε, Φάσκον, τοὺς ἀποκτείνοντάς τὸ σῶμα, καὶ αὐτὸς ἀγωνιῶν καὶ τῇ προσδοκίᾳ τῶν δεινῶν ἐπαγρυπνῶν καὶ δι' εὐχῆς παρακαλῶν τὸ πάθος αὐτον παρελθεῖν καὶ λέγων τοῖς γνωρίμοις· Γρηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε, ἵνα παρέλθῃ ἡμᾶς ὁ πειρασμός. Ταῦτα γὰρ οὐκ ἄξια παιδὸς θεοῦ τὰ ῥήματα, ἀλλ' οὐδ' ἀνθρώπου σοφοῦ θανάτου καταφρονούντος.

9. Frgm. 63: Τίνας ἔνεκεν ὁ Χριστὸς οὔτε τῷ ἀρχιερεῖ προσαχθεὶς οὔτε τῷ ἡγεμόνι ἄξιόν τι σοφοῦ καὶ θείου ἀνδρὸς ἐφθέγγετο, δυνάμενον καὶ τὸν κριτὴν καὶ τοὺς πᾶρεστῶτας παιδεῦσαι καὶ βελτίους ἐργάσασθαι, ἀλλ' ἠνέσχετο καλὰ μὲν τύπτεσθαι καὶ περιπτύεσθαι καὶ στεφανοῦσθαι ἀκάνθαις, καὶ μὴ καθάπερ Ἀπολλώνιος μετὰ παρρησίας τῷ αὐτοκράτορι καλήσας Δομετιανῷ τῆς βασιλικῆς αὐλῆς ἀφανὴς ἐγένετο καὶ μεθ' ὧρας οὐ πολλὰς ἐν πόλει Δικαιαρχείᾳ, νῦν δὲ Ποτίοις καλουμένη, ὥφθη ἐπιφανέστατος; ὁ δὲ γε Χριστὸς εἰ καὶ παθεῖν εἶχε κατ' ἐντολὰς τοῦ θεοῦ, ἐχρῆν μὲν ὑπομεῖναι τὴν τιμωρίαν, οὐ μὴν δ' ἄνευ παρρησίας ὑποστῆσαι τὸ πάθος, ἀλλὰ σπουδαῖά τινα καὶ σοφὰ διαφθέγγεσθαι πρὸς Πιλάτον τὸν δικαστὴν καὶ μὴ ὥς εἰς τῶν ἐκ τριόδου χυδαίων ὑβρισθῆναι.

10. Frgm. 52: Εἴ γε δεῖ κακείνην τὴν πεῦσιν μηρυκῆσασθαι, ὥς Ἰησοῦς λεγεί· ἔξομολογοῦμαί σοι, πάτερ, κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ

τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις, καὶ ἐν τῷ Δευτερονομίῳ δὲ γέγραπται· Τὰ κρυπτὰ κυρίῳ τῷ θεῷ ἡμῶν καὶ τὰ Φανερὰ ἡμῖν. σαφέστερα οὖν δεῖ εἶναι καὶ οὐκ αἰνιγματῶδη τὰ τοῖς νηπίοις καὶ ἀσυνέτοις γραφόμενα· εἰ γὰρ ἀπὸ τῶν σοφῶν κέκρυπται τὰ μυστήρια, νηπίοις δὲ καὶ θηλαζομένοις ἀλόγως ἐκκέχυνται, βέλτιον τὴν ἀλογίαν ζηλοῦν καὶ τὴν ἀμαθίαν· καὶ τοῦτο τῆς σοφίας τοῦ ἐπιδημήσαντος τὸ μέγα κατόρθωμα, κρύψαι μὲν τῶν σοφῶν τὴν ἀκτῖνα τῆς γνώσεως, ἄφροσι δὲ ταύτην ἐκκαλύψαι καὶ βρέφεσιν.

11. Frgm. 77: Εἰ δὲ καὶ τις τῶν Ἑλλήνων οὕτω κοῦφος τὴν γνώμην, ὥς ἐν τοῖς ἀγάλμασιν ἔνδον οἰκεῖν νομίζειν τοὺς θεούς, πολλῷ καθαρώτερον εἶχε τὴν ἔννοιαν τοῦ πιστεύοντος ὅτι εἰς τὴν γαστέρα Μαρίας τῆς παρθένου εἰσέδω τὸ θεῖον, ἔμβρυόν τε ἐγένετο καὶ τεχθὲν ἐσπαργανώθη, μεστὸν αἵματος χορίου καὶ χολῆς καὶ τῶν ἔτι πολλῶν τούτων ἀτοπωτέρων.

12. Frgm. 84: Τί ὠφέλησεν ἡμᾶς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ σαρκωθείς ἐπὶ γῆς καὶ γενόμενος ἄνθρωπος; καὶ διὰ τί τῷ τοῦ σταυροῦ σχήματι ἠνέσχετο παθεῖν καὶ οὐκ ἄλλη τινὶ τιμωρίᾳ; καὶ τί τὸ χρήσιμον τοῦ σταυροῦ;

Πῶς ὁ τοῦ θεοῦ υἱός, ὁ Χριστός, ἐν βραχεῖ τε καὶ περιωρισμένῳ χρόνῳ διαστολαῖς σώματι ἐκεχώρητο; καὶ πῶς, ἀπαθὴς ὢν, ἐγένετο ὑπὸ πάθους;

13. Frgm. 69: Πολυθρύλητον ἐκεῖνο τὸ ῥῆμα τοῦ διδασκάλου ἐστίν, ὃ λέγει· ἔὰν μὴ Φάγητέ μου τὴν σάρκα καὶ πίητέ μου τὸ αἶμα, οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς. τοῦτο γὰρ οὐ θηριῶδες ὄντως οὐδ' ἄτοπον, ἀλλ' ἀτοπήματος παντὸς ἀτοπωτέρου καὶ παντὸς θηριώδους τρόπου θηριωδέστερον, ἄνθρωπον ἀνθρωπίνων σαρκῶν ἀπογεύεσθαι καὶ πίνειν ὁμοφύλων αἶμα καὶ ὁμογενῶν καὶ τοῦτο πράττοντα ζωὴν ἔχειν αἰώνιον. ποῖαν γάρ, εἰπέ μοι, τοῦτο ποιοῦντες ὑπερβολὴν ὁμότητος εἰς τὸν βίον εἰσάξετε;

ποίαν τούτου τοῦ μύστους ἐναγαστέραν κακίαν ἄλλην καινοτομήσετε; οὐ φέρουσιν ἀκοαί — οὐ λέγω τὴν πρᾶξιν, ἀλλ' οὐδὲ τὸ λεγόμενον νεώτερον τοῦτο καὶ ξένον ἀνοσιούργημα, οὐδὲ τῶν Ἑρινύων αἱ φαντασίαι ποτὲ τοῖς ἐκτόπως ζῶσι τοῦτο κατεμήνυσαν, οὐδὲ Ποτιδαῖᾱται, εἰ μὴ λιμὸς ἀπάνθρωπος αὐτοὺς κατελέπτυνε, τοῦτο κατεδέξαντο. Θυστέειόν ποτε δεῖπνον ἐξ ἀδελφικῆς λύπης τοιοῦτο ἐγένετο . . . τίς οὖν ὁ λόγος οὗτος; καὶ γὰρ ἀλληγορικῶς ἔχει τι μυστικώτερον καὶ λυσιτελέστερον, ἀλλ' ἡ ὁσμὴ τῆς λέξεως διὰ τῆς ἀκοῆς εἴσω που παρελθοῦσα αὐτὴν ἐκάκωσε τὴν ψυχὴν τῇ ἀηδίᾳ ταραξάσα, καὶ τῶν ἀποκρύφων τὸν λόγον ἐσίνωσεν ὅλον παρασκευάσας σκοτοδιναῖσαι τῇ συμφορᾷ τὸν ἄνθρωπον. οὐδὲ τῶν ἀλόγων ἡ φύσις, καὶ ἀπαράιτητον ἴδη λιμὸν καὶ ἀφόρητον, ὑπομενεῖ τοῦτό ποτε, οὐδὲ κύων κυνὸς οὐδὲ ἄλλο τι τῶν ὁμογενῶν γεύεται ποτε σαρκῶν. ἄλλοι πολλοὶ τῶν διδασκόντων καινοτομοῦσι ξένα· τούτου δὲ καινότερον οὐδεὶς τῶν διδασκόντων ἐξεῦρε τραγῳδικόν, οὐκ ἱστοριογράφος, οὐ φιλόσοφος ἀνὴρ, οὐ βαρβάρων, οὐχ Ἑλλήνων τῶν ἀνω. βλέπετε γοῦν τί παθόντες συμπείθεσθαι τοὺς εὐχερεῖς ἀλόγως προτρέπεσθε, βλέπετε ποῖον οὐ μόνον ταῖς ἀγροικίαις, ἀλλὰ καὶ ταῖς πόλεσιν ἐπικεκώμακε κακόν!

14. Frgm. 94: Περὶ δὲ τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν αὐθις ἀφηγητέον. τίνος γὰρ ἔνεκεν τοῦτο ποιήσκειν ὁ θεὸς καὶ τὴν μέχρι νῦν τῶν γενομένων διαδοχὴν, δι' ἧς ἄριστε τὰ γένη σώζεσθαι καὶ μὴ διαλείπειν, ἀναλύσειε προχείρως οὕτως ἐξ ἀρχῆς νομοθετήσας καὶ διατυπώσας; τὰ δ' ἅπαξ δόξαντα τῷ θεῷ καὶ τοσούτῳ φυλαχθέντα αἰῶνι αἰώνια αὐτὰ προσήκει εἶναι καὶ μήτε καταγινώσκεσθαι ὑπὸ τοῦ δημιουργήσαντος μήτε διαφθείρεσθαι ὥς ὑπὸ τίνος ἀνθρώπου γενόμενα καὶ θνητὰ ὑπὸ θνητοῦ κατεσκευασμένα. ὅθεν ἄλογον, εἰ τοῦ παντὸς φθαρέντος ἀκολουθήσει ἡ ἀνάστασις, εἰ τὸν πρὸ τριῶν ἡμερῶν, εἰ τύχοι, τῆς ἀναστάσεως τελευτήσαντα ἀναστήσει καὶ συν αὐτῷ Πρίαμον καὶ Νέστορα, τοὺς πρὸ χιλίων ἐτῶν ἀποθανόντας καὶ ἄλλους πρὸ ἐκείνων ἀπὸ τῆς ἀνθρωπείας

γενέσεως. εἰ δὲ κακεῖνό τις ἐθέλοι κατανοεῖν, εὕρησει μεστὸν ἀβελτηρίας πᾶν τὸ τῆς ἀναστάσεως· πολλοὶ γὰρ ἐν θαλάττῃ πολλακίς ἀπώλοντο καὶ ὑπὸ ἰχθύων ἀνηλώθη τὰ σώματα, πολλοὶ δ' ὑπὸ θηρίων καὶ ὀρνέων ἐβρώθησαν· πῶς οὖν τὰ σώματα αὐτῶν ἐπανελθεῖν οἶόν τε; Φέρε γὰρ τὸ λεχθὲν λεπτῶς βασιλεύωμεν· οἶον, ἐναυάγησέ τις, εἴτα τρίγλαι τοῦ σώματος ἐγεύσαντο, εἴθ' ἀλιεύσαντές τινες καὶ φαγόντες ἐσφάγησαν καὶ ὑπὸ κυνῶν ἐβρώθησαν, τοὺς κύνας ἀποθανόντας κόρακες παμμελεῖ καὶ γῦπες ἐθιονήσαντο· πῶς οὖν συναχθήσεται τὸ σῶμα τοῦ ναυαγήσαντος διὰ τοσούτων ἐξαναλωθὲν ζώων; . . . ἀλλ' ἔρεῖς μοι ὅτι τοῦτο τῷ θεῷ δυνατόν, ὅπερ οὐκ ἀληθές. οὐ γὰρ πάντα δύναται· ἀμέλει οὐ δύναται ποιῆσαι μὴ γεγενῆσθαι ποιητὴν τὸν Ὅμηρον οὐδὲ τὸ Ἴλιον μὴ ἀλῶναι. οὐ μὲν οὐδὲ τὰ δύο διπλασιαζόμενα, τέτταρα ὄντα τῷ ἀριθμῷ, ἀριθμεῖσθαι ποιήσκειν ἐ', κἂν αὐτῷ δοκῇ τοῦτο. ἀλλ' οὐδὲ κακὸς ὁ θεός, εἰ καὶ θέλει, δύναται γενέσθαι ποτέ, ἀλλ' οὐδὲ ἀγαθὸς ὢν τὴν φύσιν ἀμαρτῆσαι δύναται· ἂν· εἰ οὖν ἀμαρτάνειν οὐκ ἔστιν οἷός τε οὐδὲ κακὸς γενέσθαι, τοῦτο οὐ δι' ἀσθενείαν τῷ θεῷ συμβαίνει. οἱ γὰρ ἔχοντες ἐκ φύσεως παρασκευὴν καὶ ἐπιτηδεϊότητα πρὸς τι, εἴτα κωλύμενοι τοῦτο ποιεῖν, ὑπὸ ἀσθενείας δηλαδὴ κωλύονται· ὁ δὲ θεὸς ἀγαθὸς εἶναι πέφυκε καὶ οὐ κωλύεται κακὸς εἶναι· ὅμως καὶ μὴ κωλύμενος γενέσθαι κακὸς ἀδυνατεῖ. σκέψασθε δὲ κακεῖνο, πηλίκον ἔστιν ἄλογον, εἰ ὁ δημιουργὸς τὸν μὲν οὐρανόν, οὗ μηδὲν τις ἐπενόησε κάλλος θεσπεσιώτερον, περιόψεται τηγόμενον καὶ ἄστρα πίπτοντα καὶ γῆν ἀπολλυμένην, τὰ δὲ σεσηπότα καὶ διεφθαρμένα τῶν ἀνθρώπων ἀναστήσει σώματα, σπουδαίων ἕνια καὶ ἄλλα πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν ἀτερπῆ καὶ ἀσυμμετρα καὶ ἀηδεστάτην ὄψιν ἔχοντα. εἰ δὲ καὶ ῥᾶδιον ἀναστήσαι δύναται σὺν κόσμῳ πρόποντι, ἀδύνατον χωρῆσαι τὴν γῆν τοὺς ἀπὸ γενέσεως τοῦ κόσμου τελευτήσαντας, εἰ ἀνασταῖεν.

15. Frgm. 95: Βλέπε δ' ὅμοιον τούτῳ ῥητὸν καὶ ἀκόλουθον· ἐὰν ἔχητε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως, ἀμὴν λέγω ὑμῖν,

ἐρεῖτε τῷ ὄρει τούτῳ· ἄρθῃτι καὶ βλήθῃτι εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ οὐδὲν ἀδυνατήσῃ ὑμῖν. δῆλον τοίνυν ὡς ὁ μὴ δυνάμενος ἐκ προσταγματος ὅρος ἀποκινῆσαι οὐκ ἔστιν ἄξιος τῆς τῶν Πιστῶν νομίζεσθαι Φρατρίας. ὅθεν ἐλέγχεσθε Φανερῶς ὅτι μὴ ὅπως τὸ λοιπὸν μέρος τῶν Χριστιανῶν τοῖς Πιστοῖς ἐναριθμεῖται, ἀλλὰ μὴδὲ τῶν ἐπισκόπων ἢ πρεσβυτέρων τις τούτου τοῦ προσρήματος ἔστιν ἄξιος.

16. Frgm. 96: Σκέψαι δὲ καὶ κεῖνο λεπτῶς τὸ κεφάλαιον, ἔνθα Φησί· τοῖς δὲ πιστεύουσιν ἐπακολουθήσει σημεῖα τοιαῦτα· ἐπὶ ἀρρώστους χεῖρας ἐπιθήσουσι καὶ καλῶς ἔξουσιν· καὶ θανάσιμον Φάρμακον πίωσιν, οὐ μὴ αὐτοὺς βλάψει. ἐχρῆν γοῦν τοὺς ἐκκρίτους τῆς ἱερωσύνης καὶ μάλιστα τοὺς ἀντιποιοιμένους τῆς ἐπισκοπῆς ἥτοι προεδρίας τούτῳ χρῆσασθαι τῷ τῆς κρίσεως τρόπῳ καὶ προκεῖσθαι τὸ θανάσιμον Φάρμακον, ἵνα ὁ μὴ βλαβεῖς ἐκ τῆς Φαρμακοποσίας τῶν ἄλλων προκρίβῃ· εἰ δ' οὐ θαρροῦσι τοιοῦτον παραδέξασθαι τρόπον, ὁμολογεῖν αὐτοὺς, ὡς οὐ πιστεύουσι τοῖς ὑπὸ Ἰησοῦ. εἰ γὰρ τῆς πίστεως ἴδιον νικῆσαι Φαρμάκου κακίαν καὶ νοσοῦντος ἀλγυδὸνα καταβαλεῖν, ὁ πιστεύων καὶ μὴ ποιῶν ταῦτα ἢ γνησίως οὐ πεπίστευκεν ἢ πιστεύων γνησίως οὐ δυνατόν ἀλλ' ἄσθενὲς ἔχει τὸ πιστευόμενον.

17. Frgm. 80: Νυνὶ δὲ θαυμάζουσιν εἰ τοσούτον ἔτων κατείληφε τὴν πόλιν ἢ νόσος, Ἀσκληπιοῦ μὲν ἐπιδημίας καὶ τῶν ἄλλων θεῶν μηκέτ' οὔσης· Ἰησοῦ γὰρ τιμωμένου οὐδεμιᾶς τις θεῶν δημοσίας ὠφελείας ἥσθετο.

18. Frgm. 13: Ἐκεῖνο δ' αὖθις μνημονευτέον ὃ ὁ Ματθαῖος εἶπε, καθάπερ ἐν μύλωνι κατακεκλειμένος· καὶ κηρυχθήσεται, λέγων, τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ, καὶ τότε ἔξει τὸ τέλος. Ἰδοῦ γὰρ πᾶσα τῆς οἰκουμένης ῥύμη τοῦ εὐαγγελίου τὴν πεῖραν ἔχει, καὶ τέρμονες ὅλοι καὶ κόσμου πέρατα τὸ εὐαγγέλιον ὅλα κατέχουσι, καὶ τὸ τέλος οὐδαμοῦ οὐδ' ἔξει ποτέ.

19. Frgm. 35: "Ἄλλο δ' ἐμβρόντητον καὶ πεπλανημένον ὑπ' αὐτοῦ ῥηθὲν ἴδωμεν σόφισμα, ἐν ᾧ Φησὶν... 1 Thess. 4, 15-17... τοῦτ' οὐρανόμεναι ὄντως καὶ μετεωρότερον τοῦ πράγματος, ὑπέρογκον τὸ ψεῦσμα καὶ ἀνώτερον· τοῦτο καὶ ἀλόγοις ἐπαδόμενον ζῴοις ἀναγκάζει βληχᾶσθαι καὶ κρῶζειν ἐν ὑποκρίσει τὸν ἔξηχον πάταγον, ἐπὰν γινῶ ἐνσάρκους ἀνθρώπους ὡς τὰ πετεινὰ πετομένους ἐν ἀέρι ἢ βασταζομένους ἐπὶ νεφέλης. πολὺς γὰρ οὗτος τῆς ἀλαζονείας ὁ κόμπος, ζῶα τῶ φόρτῳ πεπιλημένα τῶν σωματικῶν ὄγκων φύσιν ἀναλαβεῖν πτερωτῶν ὀρνέων καὶ διαπερᾶν ὥσπερ τι πέλαγος τὸν πολὺν ἀέρα, ὀχμήματι νεφέλης ἀποχρησάμενα, εἰ γὰρ καὶ δυνατόν, ἀλλὰ τερατῶδες καὶ τῆς ἀκολουθίας ἐστὶν ἀλλότριον...

X LUDUS DE MYSTERIIS CHRISTIANIS

(Passio Sancti Genesii ex mimo Martyris. Acta Martyrum
ed. Th. RUINART, 1731, 236)

Comm.:

P. DE LABRIOLLE, La réaction païenne, 330-331.

Quadam die cum vellet (Genesius) Diocletiano imperatori ludum exhibere de mysteriis Christianae observantiae... in medio theatri quasi aegrotus decumbens se posceret baptizari, mimum in haec verba proposuit: *Eia nostri, gravem me sentio, levem me fieri volo*. Illi responderunt: Quomodo te levem facimus, si gravis es? Numquid nos fabri sumus et ad runcinam te missuri sumus? Haec verba exhibuerunt populo risum. Genesius iterum: *Vesani, Christianus desidero mori*. Quare? inquirunt. Quibus Genesius: *Ut in illa die velut fugitivus in Deo inveniar*.

XI IULIANUS

(Iuliani Imperatoris librorum Contra Christianos quae supersunt ed. K. J. NEUMANN. Scriptorum Graecorum qui Christianam impugnaverunt religionem quae supersunt fasc. 3, Leipzig 1880)

Comm.:

J. GEFFCKEN, Kaiser Julianus, Leipzig, 1914.

J. BIDEZ, La vie de l'empereur Julien, Paris 1930.

P. DE LABRIOLLE, La réaction païenne, 369-436.

J. VOGT, Kaiser Julian und das Judentum. Studien zum Weltanschauungskampf der Spätantike, Leipzig, 1939.

1. Neumann p. 167, 1-168, 9: Οὐκοῦν Ἕλληνες μὲν τοὺς μύθους ἔπλασαν ὑπὲρ τῶν θεῶν ἀπίστους καὶ τερατώδεις. καταπιεῖν γὰρ ἔφασαν τὸν Κρόνον τοὺς παῖδας <καὶ> εἴτ' αὖθις ἐμέσσαι. καὶ γάμους ἤδη παρανόμους· μητρὶ γὰρ ὁ Ζεὺς ἐμίχθη καὶ παιδοποιησάμενος ἐξ αὐτῆς ἔγχευε μὲν αὐτὸς τὴν αὐτοῦ θυγατέρα, μᾶλλον δὲ οὐδὲ ἔγχευεν [αὐτὸς τὴν αὐτοῦ θυγατέρα], ἀλλὰ μιχθεὶς ἀπλῶς ἄλλῃ παραδédωκεν αὐτήν. εἴτα οἱ Διόνυσου σπαραγμοὶ καὶ μελῶν κολλήσεις. τοιαῦτα οἱ μῦθοι τῶν Ἑλλήνων Φασίν. τοῦτοις παράβαλλε τὴν Ἰουδαϊκὴν διδασκαλίαν, καὶ τὸν φυτευόμενον ὑπὸ τοῦ θεοῦ παράδεισον καὶ τὸν ὑπ' αὐτοῦ πλαττόμενον Ἀδάμ, εἴτα τὴν γινομένην αὐτῷ γυναῖκα. λέγει γὰρ ὁ θεός „οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἄνθρωπον μόνον· ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν κατ' αὐτόν“, πρὸς οὐδὲν μὲν αὐτῷ τῶν ὄλων βοηθήσασαν, ἐξαπατήσασαν δὲ καὶ γενομένην παραίτιον αὐτῷ τε ἐκείνῳ καὶ ἐαυτῇ τοῦ πεσεῖν ἔξω τῆς τοῦ παραδείσου τρυφῆς. ταῦτα γὰρ ἐστὶ μυθώδη παντελῶς. ἐπεὶ πῶς εὐλογον ἀγνοεῖν τὸν θεόν, ὅτι τὸ γινόμενον ὑπ' αὐτοῦ πρὸς βοήθειαν οὐ πρὸς καλοῦ μᾶλλον, ἀλλὰ πρὸς κακοῦ τῷ λαβόντι γενήσεται; τὸν γὰρ ὄφιν τὸν διαλεγόμενον πρὸς τὴν Εὐάν ποδαπῇ τινι χρῆσθαι Φήσομεν διαλέκτῳ; ἄρα ἀνθρωπεύει; καὶ τί διαφέρει τῶν παρὰ τοῖς Ἑλλήσι πεπλασμένων μύθων τὰ τοιαῦτα; τὸ δὲ

καὶ τὸν θεὸν ἀπαγορεύειν τὴν διάγνωσιν καλοῦ τε καὶ Φαύλου τοῖς ὑπ' αὐτοῦ πλασθεῖσιν ἀνθρώποις ἄρ' οὐχ ὑπερβολὴν ἀτοπίας ἔχει; τί γὰρ ἂν ἡλιθιώτερον γένοιτο τοῦ μὴ δυναμένου διαγινώσκειν καλὸν καὶ πονηρόν;

2. Ibid., p. 181, 10-16; 182, 3-183, 6: Ὁ μὲν γὰρ Μωϋσῆς αἰτίαν ἀποδεδώκε κομιδῇ μυθώδη τῆς περὶ τὰς διαλέκτους ἀνομοιότητος. ἔφη γὰρ τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων συνελθόντας πόλιν ἐθέλειν οἰκοδομεῖν καὶ πύργον ἐν αὐτῇ μέγαν, Φάναι δὲ τὸν θεόν, ὅτι χρὴ κατελθεῖν καὶ τὰς διαλέκτους αὐτῶν συγχέαι. καὶ ὅπως μὴ τίς με νομίσῃ ταῦτα συκοφαντεῖν, καὶ ἐκ τῶν Μωυσέως ἀναγνωσόμεθα τὰ ἐφεξῆς... Gen. 11, 4 sqq.

Εἶτα τούτοις ἀξιοῦτε πιστεῦειν ἡμᾶς, ἀπιστεῖτε δὲ ὑμεῖς τοῖς ὑφ' Ὁμήρου λεγομένοις ὑπὲρ τῶν Ἀλωαδῶν, ὡς αἶρα τρία ἐπ' ἀλλήλοις ὅρη θεῖναι διενεοῦντο, «ἴν' οὐρανὸς ἀμβρατὸς εἴη». Φημὶ μὲν γὰρ ἐγὼ καὶ τοῦτο παραπλησίως ἐκεῖνῳ μυθῶδες εἶναι. ὑμεῖς δὲ, ἀποδεχόμενοι τὸ πρότερον, ἀνθ' ὅτου πρὸς θεῶν ἀποδοκιμάζετε τὸν Ὁμήρου μῦθον; ἐκεῖνο γὰρ οἶμαι δεῖν σιωπᾶν πρὸς ἀνδράς ἀμχαεῖς, ὅτι καὶ μιᾷ Φωνῇ καὶ γλώσσει πάντες οἱ κατὰ πᾶσαν τὴν οἰκουμένην ἄνθρωποι χρήσονται, πύργον οἰκοδομεῖν οὐ δυνήσονται πρὸς τὸν οὐρανὸν ἀφικνούμενον, καὶ ἐκπλινθεύσωσι τὴν γῆν πᾶσαν· ἀπείρων γὰρ δεήσει πλίνθων ἰσομεγεθῶν τῇ γῇ ξυμπάσει τῶν δυνησομένων [ἰσχύι] ἄχρι τῶν σελήνης ἐφικέσθαι κύκλων. ὑποκείσθω γὰρ πάντας μὲν ἀνθρώπους συνελθούσιν γλώσσει καὶ Φωνῇ μιᾷ κεχηρημένους, πᾶσαν δὲ ἐκπλινθεῦσαι τὴν γῆν καὶ ἐκλατομήσαι, πότε ἂν μέχρις οὐρανοῦ Φθασειεν, εἰ καὶ λεπτότερον ἀρπεδόνος ἐκμηρυομένων αὐτῶν ἐκταθεῖη; τοῦτον οὖν οὕτω Φανερόν ὄντα τὸν μῦθον ἀληθῆ νενομικότερος καὶ περὶ τοῦ θεοῦ δοξάζοντες, ὅτι πεφόβηται τῶν ἀνθρώπων τὴν μαικίφονίαν τούτου τε χάριν <καταπεφοίτηκεν> αὐτῶν συγχέαι τὰς διαλέκτους, ἔτι τολμᾷτε θεοῦ γνώσιν αὐχεῖν;

3. Ibid., p. 230, 4-231, 1: Καίτοι, μὰ τοὺς θεοὺς, εἴς εἰμι τῶν ἐκτρεπομένων συνεορτάζειν Ἰουδαίοις, αἰεὶ <δὲ> προσκυνῶν

τὸν θεὸν Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, οἱ ὄντες αὐτοὶ Χαλδαῖοι, γένους ἱεροῦ καὶ θεουργικοῦ, τὴν μὲν περιτομὴν ἔμαθον Αἰγυπτίους ἐπιξενωθέντες, ἐσεβάσθησαν δὲ θεὸν, ὃς ἐμοὶ καὶ τοῖς αὐτὸν, ὥσπερ Ἀβραὰμ ἔσεβε, σεβομένοις εὐμενὴς ἦν, μέγας τε ὢν πάνυ καὶ δυνατός, ὑμῖν δὲ οὐδὲν προσήκων. οὐδὲ γὰρ τὸν Ἀβραὰμ μιμεῖσθε, βωμούς τε ἐγείροντες αὐτῷ καὶ οἰκοδομοῦντες θυσιαστήρια καὶ θεραπεύοντες ὥσπερ ἐκεῖνος ταῖς ἱερουργίαις. ἔθυε μὲν γὰρ Ἀβραὰμ, ὥσπερ καὶ ἡμεῖς, ἀεὶ καὶ συνεχῶς. ἐχρήτο δὲ μαντικῇ τῇ τῶν διχαιρόντων ἀστρῶν· Ἑλληνικὸν ἴσως καὶ τοῦτο, οἰωνίζετο δὲ μερίζοντας.

4. Ibid., p. 177, 7-177, 15; 178, 4-179, 9: Ἄλλ' ὅτι μὲν Ἰουδαίων μόνων ἐμέλησε τῷ θεῷ τὸ ἐξ ἀρχῆς καὶ κλήρος αὐτοῦ γέγονεν οὗτος ἐξαίρετος, οὐ Μωϋσῆς μόνον καὶ Ἰησοῦς, ἀλλὰ καὶ Παῦλος εἰρηκῶς φαίνεται· καίτοι τοῦτο ἄξιον θαυμάσαι περὶ τοῦ Παύλου. πρὸς γὰρ τύχας, ὥσπερ <χρῶτα> οἱ πολυπόδες πρὸς τὰς πέτρας, ἀλλάττει τὰ περὶ θεοῦ δόγματα, ποτὲ μὲν Ἰουδαίους μόνον τὴν τοῦ θεοῦ κληρονομίαν εἶναι διατεινόμενος, πάλιν δὲ τοὺς Ἑλλήνας ἀναπειθὼν αὐτῷ προστίθεσθαι, λέγων· „μὴ Ἰουδαίων ὁ θεὸς μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐθνῶν· καὶ καὶ ἐθνῶν”.

Ἐπὶ τέλους δὲ καὶ τὸν Ἰησοῦν ἐπεμψεν ἐκείνοις, ἡμῖν δὲ οὐ προφήτην, οὐ χρίσμα, οὐ διδάσκαλον, οὐ κήρυκα περὶ τῆς μελλούσης ὁψέ ποτε γοῦν ἔσεσθαι καὶ εἰς ἡμᾶς ἀπ' αὐτοῦ Φιλανθρωπίας, ἀλλὰ καὶ περιεῖδεν ἐτῶν μυριάδας, εἰ δὲ ὑμεῖς βούλεσθε, χιλιάδας ἐν ἀγνώσῃ τοιαύτῃ τοῖς εἰδώλοις, ὥς φατε, λατρεύοντας τοὺς ἀπὸ ἀνίσχοντος ἡλίου μέχρι δυομένου καὶ τοὺς ἀπὸ [μέσων] τῶν ἄρκτων ἄχρι μεσημβρίας ἔξω καὶ μικροῦ γένους οὐδὲ πρὸ δισχιλίων ὄλων ἐτῶν ἐνὶ μέρει συνοικισθέντος τῆς Παλαιστίνης. εἰ γὰρ πάντων ἡμῶν ἐστι θεὸς καὶ πάντων δημιουργὸς ὁμοίως, τί περιεῖδεν ἡμᾶς; προσήκει <τοίνυν> τὸν τῶν Ἑβραίων θεὸν οὐχὶ δὴ παντὸς κόσμου γενεσιουργὸν ὑπάρχειν οἶσθαι καὶ κατεξουσιάζειν τῶν ὄλων, συνεστάλλθαι δὲ, ὥς ἔφην, καὶ πεπερασμένην ἔχοντα τὴν ἀρχὴν ἀναμῖξ τοῖς ἄλλοις νοεῖσθαι θεοῖς. ἔτι προσέχομεν ὑμῖν, ὅτι τὸν ὄλων θεὸν ἄχρι ψιλῆς γοῦν ἐννοίας ὑμεῖς ἢ

κατὰ τοσοῦτον ἑξομοιούμεθα τῷ θεῷ. τίς δὲ ἡ παρ' Ἑβραίοις ὑμνουμένη τοῦ θεοῦ μίμησις; ὀργὴ καὶ θυμὸς καὶ ζήλος ἄγριος. „Φινεὲς” γάρ Φησι „κατέπαυσε τὸν θυμὸν μου ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ ἐν τῷ ζηλωσάμην τὸν ζήλόν μου ἐν αὐτοῖς.” εὐρὼν γὰρ ὁ θεὸς τὸν συναγανακτοῦντα καὶ συναλγοῦντα ἀφείλε τὴν ἀγανακτήσιν φαίνεται. ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα περὶ θεοῦ ἕτερα πεποιήται λέγων ὁ Μωϋσῆς οὐκ ὀλιγαρχοῦ τῆς γραφῆς.

6. Ibid., p. 210, 10-212, 3: Ἐπειδὴ δὲ πρὸς μὲν τοὺς νυνὶ Ἰουδαίους διαφέρεισθαι φασιν, εἶναι δὲ ἀκριβῶς Ἰσραηλιταὶ κατὰ τοὺς προφῆτας αὐτῶν, καὶ τῷ Μωϋσῇ μάλιστα πείθεσθαι καὶ τοῖς ἀπ' ἐκείνου περὶ τὴν Ἰουδαίαν ἐπιγενομένοις προφῆταις, ἴδωμεν, κατὰ τί μάλιστα ὁμολογοῦσιν αὐτοῖς. ἀρκτέον δὲ ἡμῖν ἀπὸ τῶν Μωϋσέως, ὃν δὴ καὶ αὐτόν φασι προκηρύξαι τὴν ἐσομένην Ἰησοῦ γέννησιν. ὁ τοίνυν Μωϋσῆς οὐχ ἄπαξ οὐδὲ δις οὐδὲ τρίς, ἀλλὰ πλειστάκις ἓνα θεὸν μόνον ἀξιοῖ τιμᾶν, ὃν δὴ καὶ ἐπὶ πᾶσιν ὀνομάζει, θεὸν δὲ ἕτερον οὐδαμοῦ· ἀγγέλους δὲ ὀνομάζει καὶ κυρίου καὶ μέντοι καὶ θεοὺς πλείονας, ἐξαίρετον δὲ τὸν πρῶτον, ἄλλον δὲ οὐχ ὑπέλιπε δεύτερον οὔτε ὅμοιον οὔτε ἀνόμοιον, καθάπερ ὑμεῖς ἐπεξείργασθε. εἰ δὲ ἐστὶ που παρ' ὑμῖν ὑπὲρ τούτων μία Μωϋσέως ῥῆσις, ταύτην ἐστὲ δίκαιοι προφέρειν. τὸ γὰρ „προφήτην ὑμῖν ἀναστήσει κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν ὡς ἐγὼ· αὐτοῦ ἀκούσετε” μάλιστα μὲν οὖν οὐκ εἴρηται περὶ τοῦ γεννηθέντος ἐκ Μαρίας. εἰ δὲ τις ὑμῶν ἕνεκα συγχωρήσειεν, ἑαυτῷ Φησιν αὐτὸν ὅμοιον γενήσεσθαι καὶ οὐ τῷ θεῷ, προφήτην ὥσπερ ἑαυτὸν καὶ ἐξ ἀνθρώπων, ἀλλ' οὐκ ἐκ θεοῦ. καὶ τὸ „οὐκ ἐκλείψει ἄρχων ἐξ Ἰούδα οὐδὲ ἡγούμενος ἐκ τῶν μηρῶν αὐτοῦ” μάλιστα μὲν οὐκ εἴρηται περὶ τούτου, ἀλλὰ περὶ τῆς τοῦ Δαβὶδ βασιλείας, ἣ δὴ κατέληξεν εἰς Σεδεκίαν τὸν βασιλέα.

7. Ibid., p. 199, 1-6; 201, 10-202, 1: Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀναπείσας τὸ χεῖριστον τῶν παρ' ὑμῖν, ὀλίγους πρὸς τοῖς τριακοσίοις ἐνιαυτοῖς ὀνομάζεται, ἐργασάμενος παρ' ὃν ἔζη χρόνον οὐδὲν ἀκοῆς ἄξιον, εἰ μὴ τις οἶεται τοὺς κυλλοὺς καὶ τυφλοὺς ἰάσασθαι καὶ

δαιμονῶντας ἐφορκίζειν ἐν Βηθσαιδᾷ καὶ ἐν Βηθανίᾳ ταῖς κόμαις τῶν μεγίστων ἔργων εἶναι.

Ἄλλὰ γενόμενος τίνων ἀγαθῶν αἴτιος κατέστη τοῖς ἑαυτοῦ συγγενέσιν; οὐ γὰρ ἠθέλησαν, Φασὶν, ὑπακοῦσαι τῷ Ἰησοῦ. τί δὲ; ὁ σκληροκάριδος καὶ λιθοτράχηλος ἐκεῖνος λαὸς πᾶς ὑπήκουσε τοῦ Μωϋσέως; Ἰησοῦς δὲ, ὁ τοῖς πνεύμασιν ἐπιτάττων καὶ βαδίζων ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ τὰ δαιμόνια ἐξελαύνων, ὥς δὲ ὑμεῖς λέγετε, τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν ἀπεργασάμενος — οὐ γὰρ δὴ ταῦτα τετόλμηκε τις εἰπεῖν περὶ αὐτοῦ τῶν μαθητῶν, εἰ μὴ ὁ Ἰωάννης οὐδὲ αὐτὸς σαφῶς οὐδὲ τρανῶς. ἀλλ' εἰρηκέναι γε συγκεχωρήσθω — οὐκ ἡδύνατο τὰς προαιρέσεις ἐπὶ σωτηρίᾳ τῶν ἑαυτοῦ Φίλων καὶ συγγενῶν μεταστῆσαι;

8. Ibid., Frgm. 12, p. 237: Ἀκούσατε καλοῦ καὶ πολιτικοῦ παραγγέλματος· «πώλησατε τὰ ὑπάρχοντα καὶ δότε πτωχοῖς· ποιήσατε ἑαυτοῖς βαλάντια μὴ παλαιούμενα.» ταύτης τίς εἰπεῖν ἔχει πολιτικωτέραν τῆς ἐντολῆς; εἰ γὰρ πάντες σοὶ πεισθεῖεν, τίς ὁ ὠνησόμενος; ἐπαινεῖ τίς ταύτην τὴν διδασκαλίαν, ἥς κρατυνθείσης οὐ πόλις, οὐκ ἔθνος, οὐκ οἰκία μία συστήσεται; πῶς γὰρ πραθέντων ἀπάντων οἶκος ἔντιμος <εἶναι> δύναται τις ἢ οἰκία; τὸ δὲ, ὅτι πάντων ὁμοῦ τῶν ἐν τῇ πόλει πιπρασκομένων, οὐκ ἂν εὐρεθεῖεν οἱ ἀγοράζοντες, Φανερόν ἐστι καὶ σιωπώμενον.

9. Ibid., p. 223, 4-225, 4: Τὸν γοῦν Ἰησοῦν οὔτε Παῦλος ἐτόλμησεν εἰπεῖν θεὸν οὔτε Ματθαῖος οὔτε Λουκᾶς οὔτε Μάρκος. ἀλλ' ὁ χρηστός Ἰωάννης, αἰσθόμενος ἤδη πολὺ πλῆθος ἐαλωκὸς ἐν πολλαῖς τῶν Ἑλληνίδων καὶ Ἰταλιωτίδων πόλεων ὑπὸ ταύτης τῆς νόσου, ἀκούων δὲ, οἶμαι, καὶ τὰ μνήματα Πέτρου καὶ Παύλου λάθρᾳ μὲν, ἀκούων δὲ ὅμως αὐτὰ θεραπεύμενα πρῶτος ἐτόλμησεν εἰπεῖν. μικρὰ δὲ εἰπὼν περὶ Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ, πάλιν ἐπανάγων ἐπὶ τὸν ὑπ' αὐτοῦ κηρυττόμενον λόγον «καὶ ὁ λόγος» Φησὶ «σάρεξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν», τὸ δὲ ὅπως οὐ λέγει αἰσχυρόμενος. οὐδαμοῦ δὲ αὐτὸν οὔτε Ἰησοῦν οὔτε Χριστὸν, ἄχρις οὐ θεὸν καὶ λόγον ἀποκαλεῖ, κλέπτων δὲ ὥσπερ ἡρέμα καὶ λάθρᾳ

plexius quam componenda gravius excitavit discidia plurima, quae progressa fusius aluit concertatione verborum, ut catervis antistitum iumentis publicis ultro citroque discurrentibus per synodos (quas appellant), dum ritum omnem ad suum trahere conatur arbitrium, rei vehiculariae succideret nervos.

c. XXII, 5, 1-4: Et quamquam a rudimentis pueritiae primis, inclinatio erat erga numinum cultum, paulatim adulescens, desiderio rei flagrabat, multa metuens tamen agitabat quaedam ad id pertinentia, quantum fieri poterat occultissime.

2. Ubi vero abolitis quae verebatur, adesse sibi liberum tempus faciendi quae vellet advertit, pectoris patefecit arcana, et planis absolutisque decretis, aperire templa arisque hostias admovere, et restituere deorum statuit cultum. **3.** Utque dispositorum roboraret effectum, dissidentes Christianorum antistites cum plebe discissa in palatium intromissos, monebat civilius, ut discordiis consopitis, quisque nullo vetante, religioni suae serviret intrepidus. **4.** Quod agebat ideo obstinate, ut dissensiones augente licentia, non timeret unanimantem postea plebem, nullas infestas hominibus bestias, ut sibi feralibus plerisque Christianorum expertus.

XXII, 10, 7: Illud autem erat inclemens, obruendum perenni silentio, quod arcebat docere magistros, rhetoricos et grammaticos, ritus Christiani cultores.

d. XXX, 9, 5: Postremo hoc moderamine principatus inclauit, quod inter religionum diversitates medius stetit, nec quemquam inquietavit, neque ut hoc coleretur, imperavit aut illud: nec interdictis minacibus, subiectorum cervicem ad id quod ipse voluit, inclinabat, sed intemeratas reliquit has partes, ut repperit.

τάς ἀκοὰς ἡμῶν, Ἰωάννην Φησὶ τὸν βαπτιστὴν ὑπὲρ Χριστοῦ Ἰησοῦ ταύτην ἐκθέσθαι τὴν μαρτυρίαν, ὅτι ἄρ' οὗτός ἐστιν, ὃν χρὴ πεπιστευκέναι θεὸν εἶναι λόγον. ἀλλ' ὅτι μὲν τοῦτο περὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ Φησιν Ἰωάννης, οὐδὲ αὐτὸς ἀντιλέγω. καίτοι δοκεῖ τισι τῶν δυσσεβῶν ἄλλον μὲν Ἰησοῦν εἶναι Χριστόν, ἄλλον δὲ τὸν ὑπὸ Ἰωάννου κηρυττόμενον λόγον. οὐ μὴν οὕτως ἔχει. ὃν γὰρ αὐτὸς εἰναί Φησι θεὸν λόγον, τοῦτον ὑπὸ Ἰωάννου Φησὶν ἐπιγνωσθῆναι τοῦ βαπτιστοῦ Χριστὸν Ἰησοῦν ὄντα. σκοπεῖτε οὖν, ὅπως εὐλαβῶς, ἡρέμα καὶ λεληθότως ἐπείσῃται τῷ δράματι τὸν κολοφῶνα τῆς ἀσεβείας οὕτω τέ ἐστι. πανούργος καὶ ἀπατεῶν, ὥστε αὖθις ἀναδύεται προστιθείς. „θεὸν οὐδεὶς ἐώρακε πάποτε· ὁ μονογενὴς υἱός, ὁ ὢν ἐν τοῖς κόλποις τοῦ πατρὸς, ἐκείνος ἐξηγήσατο.” πότερον οὖν οὗτός ἐστιν ὁ θεὸς λόγος σάρεξ γενόμενος, ὁ μονογενὴς υἱός, ὁ ὢν ἐν τοῖς κόλποις τοῦ πατρὸς; καὶ εἰ μὲν αὐτὸς, ὅνπερ οἶμαι, ἐθεάσασθε δῆπουθεν καὶ ὑμεῖς θεόν. ἐσκήνωσε γὰρ ἐν ὑμῖν καὶ ἐθεάσασθε τὴν δόξαν αὐτοῦ. τί οὖν ἐπιλέγεις, ὅτι θεὸν οὐδεὶς ἐώρακε πάποτε; ἐθεάσασθε γὰρ ὑμεῖς εἰ καὶ μὴ τὸν πατέρα θεόν, ἀλλὰ τὸν θεὸν λόγον.

10. Ibid., p. 208, 15-210, 4: Καὶ εἰ χρὴ τάληθες εἰπεῖν, ἐπιτεῖναι τὴν παρ' ἡμῖν ἐφιλοτιμήθητε χυδαίωσιν. τοῦτο δὲ, οἶμαι, καὶ μαλ' εἰκότως, συμβαίνει πᾶσιν ἔθνεσιν· καὶ <γὰρ> βίοις ἀνθρώπων ἐτέρων, καπῆλων, τελωνῶν, ὀρχηστῶν, ἐταιροτρόφων καὶ ἀρμόττειν ᾤκηθητε τὰ παρ' ὑμῖν.

Ὅτι δὲ οὐχ οἱ νῦν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐξ ἀρχῆς, οἱ πρῶτοι παραδεξάμενοι τὸν λόγον παρὰ τοῦ Παύλου τοιοῦτοί τινες γεγονόασιν, εὐδῆλον ἐξ ὧν αὐτὸς ὁ Παῦλος μαρτυρεῖ πρὸς αὐτοὺς γράφων. οὐ γὰρ ἦν οὕτως ἀναίσχυντος, οἶμαι, ὥς μὴ συνειδῶς αὐτοῖς ὀνείδη τοσαῦτα πρὸς αὐτοὺς ἐκείνους ὑπὲρ αὐτῶν γράφειν, ἐξ ὧν, εἰ καὶ ἐπαίνους ἔγραψε τοσούτους αὐτῶν, εἰ καὶ ἀληθεῖς ἐτύγχανον, ἐρυθρίαν ἦν, εἰ δὲ ψευδεῖς καὶ πεπλασμένοι, καταδύεσθαι φεύγοντα τὸ μετὰ θωπείας λάγνου καὶ ἀνελευθέρου κολακείας ἐντυγχάνειν δοκεῖν. ἃ δὲ γράφει περὶ τῶν ἀκροασα-

μένων αὐτοῦ Παῦλος πρὸς αὐτοὺς ἐκείνους, ἐστὶ ταῦτα· (I Cor. 6, 10-11). ὁρᾷς, ὅτι καὶ τούτους γενέσθαι Φησὶ τοιούτους, ἀγίασθῆναι δὲ καὶ ἀπολούσασθαι, ῥύπτειν ἱκανοῦ καὶ διακαθαίρειν ὕδατος εὐπορήσαντος, ὃ μέχρι ψυχῆς εἰσδύσεται; καὶ τοῦ μὲν λεπροῦ τὴν λέπραν οὐκ ἀφαιρεῖται τὸ βάπτισμα, οὐδὲ λειχήνας οὐδὲ ἀλφoὺς οὔτε ἀκροχορδῶνας οὐδὲ ποδάγραν οὐδὲ δυσεντερίαν, οὐχ ὕδρον, οὐ παρωνυχίαν, οὐ μικρὸν, οὐ μέγα τῶν τοῦ σώματος ἀμαρτημάτων, μοιχείας δὲ καὶ ἀρπαγὰς καὶ πάσας ἀπλῶς τῆς ψυχῆς παρανομίας ἐξελεῖ;

11. Ibid., 195, 17-196, 16: Ἄλλ' ἐπειδὴ κτισθεῖσαν αὐτὴν πολλοὶ μὲν περιέστησαν πόλεμοι, πάντων δὲ ἐκράτει καὶ κατηγωνίζετο καὶ, παρ' αὐτὰ μᾶλλον αὐξανομένη τὰ δεινὰ, τῆς ἀσφαλείας ἐδεῖτο μείζονος, αὐτῆς ὁ Ζεὺς τὸν Φιλοσοφώτατον αὐτῇ Νουμᾶν ἐφίστησιν. οὗτος ἦν ὁ καλὸς καὶ ἀγαθὸς ὁ Νουμᾶς, ἄλσεσιν ἐρήμοις ἐνδιαιτρίβων καὶ συνῶν αἰεὶ τοῖς θεοῖς κατὰ τὰς ἀκραιφνεῖς αὐτοῦ νοήσεις. *parva lacuna*. οὗτος τοὺς πλείστους τῶν ἱερατικῶν κατέστησε νόμους. ταῦτα μὲν οὖν ἐκ κατοχῆς καὶ ἐπιπνοίας θείας ἐκ τε τῶν τῆς Σιβύλλης καὶ τῶν ἄλλων, οἳ δὴ γεγόνασιν <κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον> κατὰ τὴν πάτριον Φωνὴν χρησιμολόγοι, φαίνεται δοὺς ὁ Ζεὺς τῇ πόλει. τὴν δὲ ἐξ ἀέρος πεσοῦσαν ἀσπίδα καὶ τὴν ἐν τῷ λόφῳ κεφαλὴν φανεῖσαν, ὅθεν, οἶμαι, καὶ τοῦνομα προσέλαβεν ἢ τοῦ μεγάλου Διὸς ἔδρα, πότερον ἐν τοῖς πρώτοις ἢ τοῖς δευτέροις ἀριθμήσωμεν τῶν δώρων; εἶτα, ὧς δυστυχεῖς ἄνθρωποι, σωζομένου τοῦ παρ' ἡμῖν ὅπλου διοπετοῦς, ὃ κατέπεμψεν ὁ μέγας Ζεὺς ἥτοι πατὴρ Ἀρης, ἐνέχυρον διδοὺς οὐ λόγον, ἔργον δὲ, ὅτι τῆς πόλεως ἡμῶν εἰς τὸ διηνεκὲς προασπίσει, προσκυνεῖν ἀφέντες καὶ σέβεσθαι, τὸ τοῦ σταυροῦ προσκυνεῖτε ξύλον, εἰκόνας αὐτοῦ σκιαγραφοῦντες ἐν τῷ μετώπῳ καὶ πρὸ τῶν οἰκημάτων ἐγγράφοντες. Ἄρα ἀξίως ἂν τις τοὺς συνετατέρους ὑμῶν μισήσειεν ἢ τοὺς ἀφρονεστέρους ἐλεήσειεν, οἳ κατακολουθοῦντες ὑμῖν, εἰς τοσοῦτον ἤλθον δλέρου, ὥστε τοὺς αἰώνιους ἀφέντες θεοὺς ἐπὶ τὸν Ἰουδαίων μεταβῆναι νεκρόν;

XII LIBANIUS

(Libanii Opera ed. R. FOERSTER, Leipzig, 1903-1927)

Comm.:

G. R. SIEVERS, *Das Leben des Libanios*, Berlin, 1868.

R. FOERSTER, *Libanios*, in R.E. XII (1925), 2538 sqq.

P. DE LABRIOLLE, *La réaction païenne*, 429-433.

1. Declam. XXIX, 22 (FOERSTER, VI, p. 605): Δεινοί
τινές εἰσι παρ' ἡμῖν ἑτέρους διαφθείρειν ὄντες κακοδαίμονες αὐτοὶ
τὴν τύχην, οἷς ἔργον οὐδὲν ἢ τὸ τιμωρεῖσθαι σφᾶς αὐτοὺς ὥς
ἀδικούντας καὶ πιέζειν ἀγρυπνίᾳ καὶ λιμῷ καὶ πόνοις, τοὺς
ᾠχρίωντας λέγω, τοὺς ἀνυποδῆτους, τοὺς γυμνοὺς ἐξ ἡμισείας,
οἷς ἀπεύξαιτ' ἂν τις καὶ περιτυχεῖν.

2. Oratio XXX, 164 sqq. (FOERSTER, III, 91): Οἱ δὲ
μελανειμονοῦντες οὗτοι καὶ πλείω μὲν τῶν ἐλεφάντων ἐσθίοντες,
πόνον δὲ παρέχοντες τῷ πλήθει τῶν ἐκπωμάτων τοῖς δι' ἄσμά-
των αὐτοῖς παραπέμπουσι τὸ ποτόν, συγκρύπτοντες δὲ ταῦτα
ᾠχρότητι τῇ διὰ τέχνης αὐτοῖς πεπορισμένη μένοντες, ὧς βασι-
λεῦ, καὶ κρατοῦντος τοῦ νόμου θέουσιν ἐφ' ἱερὰ ξύλα φέροντες
καὶ λίθους καὶ σίδηρον, οἱ δὲ καὶ ἄνευ τούτων χεῖρας καὶ
πόδας. ἔπειτα Μυσῶν λεία καθαιρουμένων ὀροφῶν, κατασκαπτο-
μένων τοίχων, κατασπωμένων ἀγαλμάτων, ἀνασπωμένων βωμῶν,
τοὺς ἱερεῖς δὲ ἢ σιγᾶν ἢ τεθνάναι δεῖ· τῶν πρώτων δὲ κειμένων
δρόμος ἐπὶ τὰ δεύτερα καὶ τρίτα, καὶ τρόπαια τροπαίοις ἐναντία
τῷ νόμῳ συνείρεται.

XIII AMMIANUS MARCELLINUS

(Ed. C. U. CLARK, Berlin, 1910-1915)

Comm.:

W. ENSSLIN, Zur Geschichtschreibung und Weltanschauung des Ammianus Marcellinus, *Klio*, Beih., N.F. III, 1923, 96-102.

E. A. THOMPSON, The historical work of Ammianus Marcellinus, Cambridge 1947, 114-117.

a. XXVII, 3, 12-15: Damasus et Ursinus, supra humanum modum ad rapiendam episcopi sedem ardentes, scissis studiis asperime conflictabantur ad usque mortis vulnerumque discrimina, adiumentis utriusque progressis, quae nec corrigere sufficiens Viventius nec mollire, coactus vi magna, secessit in suburbanum. **13.** Et in concertatione superaverat Damasus, parte quae ei favebat, instante. Constatque in basilica Sicinini, ubi ritus Christiani est conventiculum, uno die centum triginta septem reperta cadavera peremptorum, efferatamque diu plebem, aegre postea delenitam. **14.** Neque ego abnuo, ostentationem rerum considerans urbanarum, huius rei cupidos ob impetrandum quod appetunt, omni contentione laterum iurgare debere, cum id adepti, futuri sint ita securi, ut ditentur oblationibus matronarum, procedantque vehiculis insidentes, circumspecte vestiti, epulas curantes profusas, adeo ut eorum convivia regales superent mensas. **15.** Qui esse poterant beati re vera, si magnitudine urbis despecta, quam vitiis opponunt, ad imitationem antistitum quorundam provincialium viverent, quos tenuitas edendi potandique parcissime, vilitas etiam indumentorum, et supercilia humum spectantia, perpetuo numini, verisque eius cultoribus, ut puros commendant, et verecundos.

b. XXI, 16, 18; Christianam religionem absolutam et simplicem anili superstitione confundens, in qua scrutanda per-